人民日报

RENMIN RIBAO

1981年2月

26

星期四

辛酉年正月二十二

北京地区天气预报

白天 晴 风向 北转南 风力 二、三级

夜间 晴 风向 南转北 风力 一、二级

温度 最高 零下3° 最低 零下12°

上海重型机器厂领导倾听不同意见发扬技术民主

着眼经济调整大局 缓建重大技措项目

三位党员和银行一位信贷员的合理化建议被采纳

本报讯 据《解放日报》报道：上海重型机器厂党委和厂部，根据本厂三个共产党员袁兴岩、胡纪清、黄国祥和人民银行信贷员张世明的合理建议，发扬技术民主，开展技术论证，决定今年暂缓进行原来计划要花320万元投资的一项重大技术措施项目——保温精炼炉的施工；今后要不要再上马，等进一步召开技术论证会后再作决定。

上海重型机器厂万吨水压机投产以后，由于设备不配套，利用率一直很低。为了提高万吨水压机的利用率，20年来，这个厂搞了不少方案，也花了不少钱。但是，由于没有充分发扬技术民主，对各种技术方案，往往缺乏认真的经济技术可行性分析，加以上级主张多变，往往是一个领导一个主意，因而没有取得应有的经济效果，给国家带来了很大浪费。1979年4月，日本大型铸锻件考察团来上海重型机器厂考察，建议该厂搞保温炉生产大钢锭，提高万吨水压机的利用率。于是他们又决定耗资320万元搞保温精炼炉，去年3月，经市、局领导批准，列入上海市重大技措项目。

但是，这个厂的三个共产党员袁兴岩、胡纪清、黄国祥和人民银行上海闸北区办事处信贷员张世明等对于在调整期间上这个项目有不同看法。他们认为，上重厂已拥有国内少有的先进装备，只要充分运用这些先进工艺装备和科学管理，就有可能生产优质大型铸锻件，而且近几年内，重型设备制造任务估计不会多，没有必要再上保温精炼炉，特别是在目前国家经济有困难的情况下，更应当坚决贯彻调整方针，对不该上的项目坚决不上或缓上。为此，他们分别向厂领导提出自己的看法，并且向上级领导机关和报社反映情况和意见。他们的意见得到上级领导机关以及这个厂党委和厂部领导的重视。经过多次议论，这个厂的领导在1月7日的厂务会议上作出四点决定：一、今年这个项目暂不列入技措项目；二、今后要不要再上马，等专门召开技术论证会以后再定；三、如果今后要上马，也要放慢脚步，并要得到上级批准；四、技术准备工作已完成80％左右，应继续完成。厂党委研究后，同意7日厂务会议决定的意见。

1月30日，这个厂召开了第一次技术论证会，党委、厂部领导和有关科室、车间的干部、技术人员数十人出席。在论证会上，大家对万吨水压机配套仍有三种不同意见，有人主张扩大电炉，有人主张利用已有的电渣炉，有人主张再上保温精炼炉。这些同志认为，应当总结过去20年的经验教训，明确上重厂技术发展方向。市机电一局有关领导出席了技术论证会，也发表了意见，他支持保温精炼炉今年不上，并且指出，为了认真做完设计工作，需要进一步发扬技术民主，继续搞好技术论证，对三种不同方案都要做出书面的技术经济可行性的分析。

现在，这个厂的党委和厂部决定在继续搞好保温精炼炉的技术论证工作的同时，团结全厂职工，集中主要精力，抓好当前生产，加强基础工作，充分发挥现有设备的潜力，为实现经济调整作出更大的贡献。

五届人大常委会举行第十七次会议审议姚依林报告

调整今年国民经济计划 争取财政收支平衡

会议还将听取关于全国县级直接选举工作情况的报告,关于审判林彪、江青反革命集团案主犯的情况报告,审议国务院关于职工探亲待遇的规定(修改稿)等

新华社北京2月25日电 第五届全国人民代表大会常务委员会第十七次会议，今天下午在人民大会堂开始举行。

这次会议的主要议程是：听取和审议国务院副总理兼国家计划委员会主任姚依林关于调整1981年国民经济计划和国家财政收支的报告，民政部部长、全国县级直接选举工作办公室主任程子华关于全国县级直接选举工作情况的报告，最高人民法院院长兼特别法庭庭长江华关于审判林彪、江青反革命集团案主犯的情况报告，审议国务院关于职工探亲待遇的规定（修改稿），以及其他事项。

在今天下午的全体会议上，姚依林受国务院委托，作了《关于调整1981年国民经济计划和国家财政收支的报告》。报告分三部分：一、1980年国民经济计划的执行情况；二、1981年计划调整的主要内容和政策措施；三、努力提高经济效果，促使国民经济稳定增长。

姚依林在报告中指出，1980年国民经济计划的执行情况，总的说来，比五届全国人大三次会议时预料的要好。目前的经济形势，是建国以来少有的很好的形势，但潜伏着危险，因此，必须对经济实行进一步的调整。1981年在进一步调整比例关系的过程中，首先要争取做到基本上实现财政收支平衡，并在此基础上，基本上实现信贷收支平衡，停止财政性货币发行，同时把市场物价基本稳定下来。在压缩基本建设投资的情况下，要保证社会生产以一定的速度稳定地向前发展，关键是在搞好调整的同时，使各方面的经济效果有一个大的提高。要保证经济调整的顺利进行和社会主义现代化事业的稳步前进，必须在政治上实现进一步的安定，必须大大加强思想政治工作，振奋广大工人、农民、知识分子奋发图强的革命精神，团结一致，扎扎实实地做好各项工作。

会议从明天起分组讨论和审议姚依林的报告。

今天下午的全体会议由人大常委会副委员长彭真主持，人大常委会副委员长邓颖超、乌兰夫、韦国清、谭震林、彭冲、赛福鼎、廖承志、许德珩、胡厥文、肖劲光、朱蕴山、史良、班禅额尔德尼·却吉坚赞出席了会议。

国务院总理赵紫阳列席了会议。

政协第五届全国委员会副主席和常务委员，各省、自治区、直辖市人大常委会的负责人，列席了会议。

广东采用多种办法搞活企业

在调整中采取少关停多并转的方针

据新华社广州2月25日电 广东省工业领导部门在调整中采取少关停多并转的方针，努力在“转”字上做文章，促使调整工作顺利开展，搞活了一批企业。

广东省中小企业多，轻工业比较发达，轻工原料比较丰富，对外经济活动条件较好，这些是广东省经济调整的有利条件。在调整中，省里决定，除了少数重复生产、产品无销路、消耗高、亏损大的企业要坚决关停以外，多数生产任务不足的企业都要努力转产其他产品。近两年来，他们采取了许多办法贯彻这个方针。

一是打破行业界限，组织机械、军工、化工等行业中生产任务不足或没有任务的企业，直接转产市场紧缺的轻工产品。据不完全统计，两年来全省机械行业生产轻工产品的企业，由30家发展到近百家；产品由十多种增加到六十多种。再是从调整生产方向和产品结构中找出路。冶金、机械等行业转为为轻工市场、城市建设和节约能源服务。全省冶金行业去年任务吃不饱，后来转产民用建筑和轻工生产短缺的小型线材和薄板，增产有色金属，结果比上一年增加了产值3. 4％，利润增加24％。

第三，通过联合和改组的办法实现专业化协作，既给一些任务不足的企业找到了出路，又增加了重点产品的生产能力。全省从去年以来已成立了129个经济联合体，参加联合体的企业达524个，从而增加了自行车、缝纫机、家用电器等产品的生产能力。

全省在调整中，加强了对国外市场的调查，组织任务不足的企业转产适销对路的出口产品。现在，全省生产出口产品的工厂已发展到七百多家，出口的工业品大大增加了。与此同时，还利用毗邻港澳的有利条件，广泛开展来料加工、补偿贸易等对外经济活动。这种办法不但解决了一批企业任务不足的困难，一些已经关停了的企业，又活起来了。

短评

打骂教师法纪难容

一位教师，对学生进行批评教育，这本来是教师的职责，十分正常的事情，然而，竟遭到辱骂和殴打。

一位党员干部，竟然出动家人，持锹上阵，对辛勤教育自己子女的女教师凌辱摧残。这样的歪风邪气，竟然发生在党的总支副书记身上，不能不引起人们的重视。

我们不禁要问:党总支副书记、厂长牛发年和他的子女，能够认得不少文字，究竟是怎样来的？还不是我们的教师，首先是小学教师教的？小学教师默默无闻地用全部心血铸造整个教育工程的基础，如果将小学、中学、大学教育比做“小宝塔”，这宝塔的重量首先压在千千万万个小学教师的肩上，只要是有起码道德观念的人，能不对他们的崇高劳动肃然起敬？人类的进步，国家的繁荣，民族的昌盛，科学的发展，时代的前进，哪一样不包含着小学教师的不可磨灭的功勋？成千上万科学家的科研成果，文学家的光辉创作……哪一件没有溶进小学教师的心血？而牛发年及其子女竟然打骂我们的小学教师，真是道义不许，法纪难容，理应受到法纪的制裁和社会的谴责!

时代在前进，今天，我们在建设社会主义物质文明的同时，大力提倡高尚的精神文明。中共安庆地委及时派出调查组，认真调查、严肃处理此事，使辱骂殴打教师的人受到应得的惩罚，正气伸张，人心大快！从这里，我们感受到党对广大教师、对广大知识分子的关怀，听到党领导我们在教育战线上奋勇向前的脚步声，看到我们党扶正压邪，加强思想政治工作，发展社会主义法制所显示的威力。

尊敬教师，维护人民教师的正当权利，教育事业才可能兴旺发达。教师地位的高低，往往是一个社会文明程度的标志；小学教师地位高低，又是广大教师社会地位的标尺。近几年来，尊敬教师的风气正在发扬，教师的社会地位逐步提高，然而，“四人帮”给人们留下的精神创伤尚未根除，不重视、歧视甚至打骂教师的事件，在有些地方仍时有发生，有的迟迟得不到恰当的处理。这种状况，应该引起我们的高度重视，深入地进行尊师爱生的教育，严肃地处理这类事件，这样，尊敬教师的良好的社会风气才能形成、发扬。

牛发年打骂教师被撤职

其长子长女交公安司法机关依法处理

安庆地委通报全区,要求同歧视教师现象作斗争

本报讯 最近，中共安庆地委严肃地处理了池州铅锌冶炼厂党总支副书记、厂长牛发年打骂小学教师的事件。

牛发年的三子在贵池县铅锌厂小学读书。去年11月21日下午放学后，牛发年的孩子在办公室旁嬉闹，女教师王红批评了他几句，牛发年竟来校寻衅。校长和老师向他说明真实情况，他拍桌大骂“放屁”，并抓住王红右臂使劲一拎，扬手就打，被老师们拉开。随后，牛的长子（19岁）长女（22岁）一起来学校打骂王红，拉断了王的书包带子，撕下了王的两撮头发，掰折了王的手指……。他们边骂边叫：“你小学教师有什么了不起！”“老子打你小学教师有什么法子！”他们还打伤一位前来劝阻的学生，并威胁劝阻的老师：“以后我一个个找你们!”

接着，牛发年和他的老婆又先后赶到学校。牛拿了一把铁锹到办公室门口高叫：“打呀！打呀！老子今天跟你们拚到底！”两人还用不堪入耳的下流话骂教师。

事件发生后，地委立即派出了以地委纪律检查委员会副书记为首的调查组，会同县委一道查处。根据调查结果，地委决定，撤销牛发年的党内外职务，赔偿经济损失156元，其长子长女交由公安司法机关依法处理。地委将这一事件通报全区，在全区干部、党员和群众中进行教育，要求从这一事件中汲取教训，同各种歧视教师的现象作斗争，发扬尊敬教师的良好社会风尚，同心同德办好教育事业。

首都军民鱼水之情谱新歌

三名子弟兵不慎掉进深水中 附近群众闻讯纷纷赶来抢救

新华社北京2月25日电 2月23日下午1时10分，在北京市朝阳区东风公社附近，人民解放军北京卫戍区某部战士刘国安和工程兵某部战士王永禾、谭代朝，在哄赶跑到冰上的部队饲养的四头小猪时，因冰层塌陷掉进五米深的池塘里。附近工厂的工人和正在田间积肥的社员闻讯赶来，协力抢救人民子弟兵，谱写了一曲军民鱼水之情的新歌。

北京煤气用具厂传达室值班员靳雪洪和王文钟闻讯后，一人打电话要救护车，一人马上向厂党委书记贾云生报告这一情况。

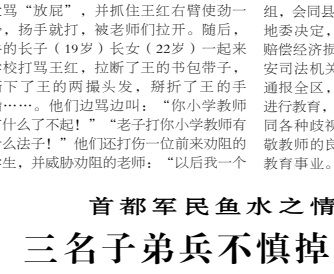
贾云生一听说，立即叫喊厂里的干部、工人去救解放军战士，自己则火速赶往现场。

抢救落水解放军战士的呼声传开，厂保卫科副科长李志才一面叫车间挑选水性好的同志参加抢救，一面带领全科干部抬着梯子赶向出事地点；基建科的女同志们抱着棉大衣赶往现场，厂医务室的医生和护士们急忙奔向现场；厂食堂的工人拿着白酒赶到现场供下水救人的同志喝……

在现场，吴培力、孙建宁、钱凤歧三位青年争先跳进塘里救解放军战士。

在这同时，离出事地点不远的北京灯泡厂仓库的职工立即为抢救提供器材，正在田间劳动的朝阳区东风公社辛庄大队大山庄生产队的社员们也急忙赶来参加抢救。

在工人和农民的奋力抢救下，王永禾、谭代朝很快被救出，刘国安因沉落塘底，经过反复打捞都未能找到。下午四时许，海军司令部派来的四名潜水队员赶到后，才将刘国安打捞上来。他已不幸牺牲。



少先队优秀辅导员陈云凤

全国少先队优秀辅导员、黑龙江省海伦县向阳小学五年级二班班主任陈云凤，一向重视对学生的思想教育，组织孩子们重温雷锋故事，开展“让红领巾在学雷锋活动中更鲜艳”的活动。

金玉德摄（新华社稿）

外交部就荷方不答复我方照会发表谈话

荷兰政府坚持错误决定恶化两国关系

中国政府将于近日内作出进一步反应

新华社北京二月二十五日电 中国外交部发言人二月二十五日发出至今已逾一月。荷兰政府于就荷兰政府迟不答复中国方面的照会一事发表谈话。全文如下：中国外交部曾于一九八一年一月十九日就荷兰政府批准为台湾建造海军潜艇一事照会荷兰驻华大使馆，阐明了中国政府对这个问题的严正立场，要求把中荷两国外交关系降为代办处级，并将不得不于近日内作出进一步反应。建议双方就此进行谈判。从照会发出至今已逾一月。荷兰政府于今年二月二十日宣布不改变原先的决定，但是对中国方面的照会却迟迟不作出答复。这种做法是不正常的，也是极其无礼的。鉴于荷兰政府坚持其错误决定，蓄意恶化中荷两国关系，中国政府不得不采取进一步反应。

黄茅公社党委办了一件得人心的好事

不建办公楼 先盖小学校

本报讯 江西省万载县黄茅公社，最近建起了一幢六百多平方米的中心小学教学楼，四百多名学生在春节后迁入八间宽敞明亮的新教室学习。

黄茅地区曾是湘鄂赣革命老根据地。长期以来，该社中心小学和公社干部的办公室、住房都很破旧。近年来，随着党的农村经济政策的落实，社员生活日益富裕，集体经济日趋壮大，公社把修建公社办公楼和中心小学校舍提到了议事日程上。但资金有限，是先建公社办公楼，还是先盖学校呢？原来的中心小学校舍多年设在破旧的古庙里，不仅房子不够用，而且阴暗潮湿，地基开始下陷。公社党委决定，为了培养新一代，宁可不建办公楼，也要挤出资金先盖学校。于是，公社自投资金三万八千元，并于去年6月破土动工兴建学校。社员群众看到新校舍和破旧拥挤的公社干部办公室和住房，称赞公社党委办了一件深得人心的好事。

坚持正常生产 反对海上走私

梅林大队积极参加海上查私,集体和一些渔民受嘉奖

本报讯 据《福建日报》报道：晋江县永宁公社梅林大队党支部坚持四项基本原则，经常对渔民进行思想政治教育。去年在发展集体生产的同时，积极配合有关部门进行海上查私工作，受到有关部门的嘉奖。

去年，晋江县海上走私活动猖獗，严重地破坏国家经济，扰乱市场管理，沿海渔业社队的正常生产秩序也受到严重干扰。去年初，梅林大队一对渔船在海上作业，一艘走私船靠了过来，佯称他们没有菜吃，要买鱼作菜。梅林大队渔船给他们三个多斤海产品，对方便送来一只手表。梅林大队的渔民告诉他们说:“我们都有手表,这个表你们拿回去,海产品就送你们吃吧。”大队党支部抓住这件事，表扬这些渔民思想觉悟高,遵守纪律好。去年全大队渔民坚持海上正常生产，没有发现渔船和渔民参加海上走私。

去年10月以来，这个大队渔民还紧密地配合海关和县边防武装警察，参加海上查私工作。他们在海上作业时随时观察海面上动态，回港后及时向有关部门报告海上走私船活动情况，还直接参与追捕走私船的战斗。两个月时间就截获九条走私船，没收大批走私物资，价值八百多万元。

去年12月，晋江县和有关部门召开了海上查私庆功大会，梅林大队和一些参加海上查私的渔民受到县人民政府和厦门海关的表扬，他们都获得奖状、奖品和奖金。

天津增产『三大件』供应市场

自行车

1月份生产自行车26万辆 比去年同期增加12%

天津市自行车工业公司所属各厂职工，努力增加自行车生产，供应市场。1月份各种自行车产量达26万辆，比去年同期增加12%。2月份以来又取得了新成绩。

这个行业各厂职工千方百计克服困难，挖掘现有企业潜力，积极增产人民急需的自行车。1月份生产的26英寸自行车产量比去年同期增加38.6%。天津自行车厂职工在大力增产飞鸽牌自行车的同时，针对质量存在问题，发动群众组织质量攻关，促进了产品质量稳定提高。这个公司所属各厂深入开展增产节约运动，一手抓生产，一手抓收入，做到增产增收。1月份全行业共实现利润785万元，比去年同期增加11.5%以上。

手表

加强管理增产表 上海是赶超目标

天津手表厂的工人正在以上海手表厂为学赶目标，挖掘内部潜力，在提高产品质量的同时，着重抓劳动效率的提高，以求得更好的经济效益。

前一段，天津手表厂开展了“国家有困难，我们怎么办”的讨论。人们议论来讨论去，集中到：对比上海找差距，挖掘潜力少花钱，增产增收多贡献。他们围绕提高产品质量和劳动效率问题，确定41项技术改造项目，有关科室、车间正组织力量实施。搞计件工资的车间按现有设备、人员计算，要保证今年全厂增产计划的实现，得增加22台自动车床、77名工人。他们准备改革零件工艺，提高效率，经过初步试验，仅小钢轮衬圈加工工艺的改革，就可以提高效率几十倍。现在，全厂的工时定额基本调整完毕，全厂平均千套工时定额降低11%，相当于产量定额提高13%，接近了去年的平均先进水平。仅这一项，全年即可增产20万只手表。

据分析，经过努力，今年天津手表厂可以实现产量比去年提高25%的增产计划。

缝纫机

今年缝纫机产量逐月增长

天津市缝纫机行业各单位，在去年生产大幅度增长的情况下，今年1月份缝纫机产量比去年同期增长15.23%。2月份产量继续稳定增长。

这个行业从年初就发动群众深入开展以优质、高产、低消耗为主要内容的增产节约活动。各厂发动群众找差距、揭矛盾、算细账，制订了实现增产节约的具体措施。目前，全行业制订了七十多项增产节约措施，全年可创造价值一百多万元。

这个行业狠抓了政治思想工作，在职工中开展了形势教育和传统教育，整顿了厂风厂纪，从而振奋了革命精神。许多领导干部亲临生产第一线，帮助基层解决生产中遇到的实际问题，调动了职工的积极性，促进了生产发展。 据《天津日报》

千方百计增产消费品

短评

本报2月20日、25日刊登了上海市、哈尔滨市、今天又刊登了天津、苏州采取措施增产消费品的新闻，这些都告诉我们，我国消费品生产战线的广大职工，正以极大的干劲，为市场提供更多的产品。读了令人欢欣鼓舞。

千方百计增加消费品的生产，满足市场需要，满足消费者的需要，这是当前一项十分重要的任务。随着工农业生产的发展，城乡人民的收入是增加了。人们在吃的方面得到基本保证以后，希望在穿的用的方面得到较多较好的消费品。要满足这种日益增长的需要，就要使消费品的生产来一个大发展。增产消费品，也是回笼货币，稳定物价的有力措施。光荣的任务责无旁贷地落在广大的消费品生产者身上。

当前，消费品、小商品的生产，无论在数量还是质量、品种方面，都远远不能满足人民群众的需要。各级领导和有关工业部门，应当认真肃清“左”的思想的影响，认识到安排好市场，安排好人民生活的政治意义，在原料、材料、能源、交通、厂房、设备、资金、劳力等方面，对生产消费品的企业，予以切实的扶持和帮助，以提高产品的数量和质量。

一般地说，消费品和小商品的生产，并不需要巨额资金，也不一定非要先进设备不可，要搞上去还是比较容易的。搞得好不好，关键在一个“抓”字。事实就是这样，抓则有，抓则多，不抓则无，不抓则少。希望轻纺工业和小商品生产集中的城市，那里的有关领导部门，把消费品生产列入重要议事日程，采取一系列有力措施，坚持一年抓两三次的办法，抓住不放。只要这样抓，我们相信会很快取得显著效果的。

制成复合材料软管及其专用设备

济南、上海、天津三家工厂通力协作

前不久，轻工业部委托山东省第一轻工业厅，在济南共同鉴定了由济南牙膏厂、上海家用化学品厂、天津市第三日用化学厂共同研制的复合材料软管，以及制造软管的专用设备。鉴定会上一致认为制造工艺是可行的，设备基本上是成功的。

复合材料软管，是六十年代在国际上兴起的一种以塑料为主体的、多层复合材料制成的新型包装容器。从牙膏行业看，改变了前三代软管（锡管、铅锡管、铝管）只能用软金属制作的状况。改用铝箔、纸张、塑料等多层材料制成的第四代软管，是包装材料的一大革新。以我国年产牙膏八亿支匡算，采用新型材料后，只铝一项便可节约4,000吨，节约炼铝用电6,800万度。还能改善劳动卫生条件，提高生产效率。

从1972年开始，济南牙膏厂、上海家用化学品厂、天津市牙膏厂等单位，先后开始了复合材料软管的试制工作，经过努力，取得了可喜的成绩，已经进行了小批量生产。

国家计委、经委、物资总局和轻工业部对这项研制工作十分重视，在财力、物力上给予支持。1977年，轻工业部明确规定，以济南牙膏厂、上海家用化学品厂和天津市第三日用化学厂为主试制，并有上海轻工业设计院、浙江温州模具厂和上海人民塑料印刷厂参加的协作组进行试制。六个单位密切协作，当年制出了复合材料软管，以及软管成型注头机等生产复合材料软管的全套设备。至今已试产出二百余万支由复合软管包装的牙膏和化妆品。

夏 拱

复合材料软管

复合材料软管是以铝箔、纸、塑料（聚乙烯、聚酯等）为材料，由内保护层、防透气层、印刷层、外保护层等组成的一种新型包装容器，是日用工业品包装材料的发展方向之一。

复合材料软管可以广泛应用于牙膏、鞋油、美术颜料、化妆品、食品罐头等多种轻工产品的包装。其优点是延长产品的贮藏期；提高产品包装质量；取代铅锡软管、马口铁和玻璃瓶等包装材料；降低包装成本；运输方便；外型美观、牢固等等。

工业常识

认真清除“左”的影响 千方百计搞活产销

苏州市小商品生产迅速恢复和发展

在“左”的思想影响下，过去曾对生产企业搞并厂过渡，二轻管理机构几撤几并；取消了传统的前店后厂、自产自销等灵活的产销形式，把7,000个花色品种，搞掉了三分之一。批判了“左”的思想以后，由市计划委员会组织领导，一年抓两三次，抓领导部门之间的协调，抓政策的落实，抓质量品种，抓流通。目前，品种已达到六千多个，85%销往全国各地。

江苏省苏州市是我国日用小商品的传统产区。以品种繁多、质地优良而驰名全国。解放初期，全市手工业产值占全市工业总产值的94.5%，1958年以前全市生产和经营日用小商品的网点星罗棋布，品种花色丰富多采，达到七千多种。但在前些年由于受“左”的思想影响，生产企业搞转厂过渡；二轻管理机构几次撤并；产品经营搞统购包销，取消了传统的前店后厂、自产自销等灵活的产销形式，把生产和销售都搞死了，致使品种花色大量减少。据统计，1977年初比1958年减少了三分之一，严重影响了市场供应和人民生活。近两年经过调整又得到恢复和发展。现在苏州市生产的日用小商品达到六千多个花色品种，产量也大幅度增加。其中调往全国各地的约占85%，有些产品还畅销国外市场。据统计，1980年总产值比上年增长了24.16%。苏州的小商品生产为什么能够迅速恢复和发展？

领导重视，有关部门同心协力抓小商品生产和经营工作。由市计委组织领导，有关部门参加，工商对口，衔接计划，签订合同，物资、商业、外贸等部门为发展日用小商品生产提供条件。一年抓两三次。1980年市计委安排的日用小商品计划比上年增长37%，市计划供应的主要原材料，比上年增加一成到一倍以上，商业部门去年上半年收购的小商品金额比上年同期增长了50.6%。市二轻局领导干部实行下厂办公，在生产现场研究和解决问题。

在国家政策许可的范围内，对小商品的价格、税收和利润分配，分别不同情况进行了适当调整。如对一些新产品和利微的产品，酌情减免了工商税。在稳定市场价格的前提下，对价格同价值严重背离的产品调整了出厂价格，如民用剪、回形针、大头针等十种产品，调高出厂价12%—17%；对有机玻璃等九种，调低出厂价10%—12%。集体所有制企业的利润分配，从大部分或全部上交改为大部分留给企业，这样就调动了企业生产的积极性。

提高产品质量，增加花色品种，增强产品的竞争能力。改变过去单纯追求产值的做法，对企业成绩的考核，以产品质量、品种花色为主，产值只作参考。各厂进一步加强了质量管理，建立和健全了新产品设计试制组，去年二轻系统试制的新产品达326种，产品质量普遍都有提高。

发挥市场调节作用，增加销售渠道，把产销搞活。在充分发挥商业部门组织商品流通作用的同时，工业部门积极恢复过去行之有效的各种自销形式，改变了单纯依靠商业包销的做法。去年苏州市二轻局设立了门市部，向本地和外地商业部门及基层网点，批发二轻产品，各厂也设立了25个产品销售门市部。去年全市二轻产品自销占销售总额的40%。通过自销，了解到市场的变化，调查了用户需要，扩大和改进了生产。

宫相友 杨为杞

让各族人民生活上得到更多的方便

拉萨市区办起三十多家合作饭馆

经过放宽政策以后，西藏自治区拉萨市区合作饭馆多起来了。据不完全统计，市内集体所有制的合作饭馆已有30家以上。

拉萨，是西藏自治区所有城镇中人口最多的地方，增设饭馆，可以使聚居在一起的各族人民在生活上得到更多的方便。可是在1978年以前，整个街上只有10家合作饭馆，经营项目也较单调。经过放宽政策以后，集体所有制的合作饭馆逐渐增多起来，遍布市内大街小巷。除有商业部门开办的饭店外，还有属于城市农业生产合作社开办的，城市房屋建筑社和街道居民开办的。他们的经营项目丰富多样。在饮料方面，有甜茶、酥油茶、青稞酒、白酒、当地甜辣酒；主食有包子、饺子、馒头、米饭、面条等；还有几十个品种的肉食等副食品。

现在，参加到这些合作饭馆里工作的服务人员已有二百余人。由于这些饭馆开业以来生意兴隆，每个工人月工资收入均在50元以上。其中八角街饭馆，每人每月工资可以拿到120元左右。洛桑尊珠对方安排的豪华舒适的旅馆，住进我国大使馆的一间宿舍里。他们每天步行到汽车站坐公共汽车，在伙食方面也十分注意节约，生活费只用了规定的八分之一，为国家节约了7,000美元。他们艰苦朴素的作风，不但得到我国使馆工作人员的好评，也受到外国朋友的赞赏。

可贵的苦乐观

小论坛

体 焕

治水英雄大禹，三过家门而不入的故事，在我国差不多是妇孺皆知。

大禹的公而忘私，是我们文明古国万千宝贵精神遗产之一。在社会主义社会，几千年前传下来的这种精神文明，又赋予全心全意为人民服务的新内容。从治理淮河、汉水，到腰斩万里长江、建设葛洲坝，都是宏伟艰巨的工程，为人民造福的工程。为了我们的子孙万代，甘愿吃尽千辛万苦，这是葛洲坝工地两位总工程师曹宏勋和曹乐安同志的苦乐观。

正因为两位同志有正确的苦乐观，对于长年累月地钻山洞，住席棚，栉风沐雨，披星戴月……这些别人以为苦的事，他们都乐意为之。有人计算过，30年间，曹宏勋只在苏州家里同家人度过三个春节。曹乐安家住武汉，与葛洲坝工地近在咫尺，可是千里迢迢从边疆归家探亲的孩子却几次未见到父亲的面。

有的人可能会说这两位老知识分子“太傻”，是“自找苦吃”。其实，这正是两位“老总”精神的可贵之处。他们不以个人及其小家庭的幸福为幸福。他们“心里只装着大坝”，想的是“工作要经得起后代子孙的检验”。大发明家爱迪生有一句名言：“我的人生哲学是工作，我要揭示大自然的奥秘，并以此为人类造福。”这两位被工人尊称的工地“老总”也是这样，他们对幸福有着深刻的理解，他们一心为之的，是以自己的苦，换得千百万人的乐；以自己风餐露宿的辛勤工作，为人民造福，为国家造福。

这是多么可贵的苦乐观。四化建设，任务艰巨，各行各业都应该树立和发扬公而忘私的精神，树立和发扬献身本职工作的精神。要象宋代范仲淹说的：“先天下之忧而忧，后天下之乐而乐”。

当然，树立正确的苦乐观，丝毫不是为某些领导人不关心群众生活的官僚主义行为开脱。如果说，大禹治水，无暇照料自己的家，那么，在当今的现实生活中，我们的领导和后勤部门，有责任主动地照顾千千万万“大禹”的家，不要让那些繁重的家务拖累，分散他们的精力。

北京汽车制造厂出国同志为国家节约外汇

北京汽车制造厂从丹麦引进一条铸造生产线，厂里派铸造分厂副厂长孙昌汉、工程师徐光培、工人朱洪祥到丹麦考察学习。这三位同志立了一条规矩：出国考察，要多学技术，少花钱，为国家节约外汇。一到丹麦，他们就谢绝了

厂区栽草好处多

柳尚华

不少工厂企业在绿化环境中，近年来出现了一个新特点。那就是在植树的同时，重视了栽草种花。1980年，东北轻合金加工厂栽草坪70,000平方米，首都钢铁公司栽草50,000平方米，北京电子管厂已有草坪45,000平方米。可有的同志说：“草生蚊子，历来搞卫生都要求拔草，为什么你提倡栽草？”

回答这个问题并不太难。科学工作者告诉我们，蚊子不是从草里生出来的。它产卵于污水中，孑孓在水里生长，说它是从水里生出来的倒还可以，却不能怪罪于草。相反，厂区栽草好处很多。东北轻合金加工厂栽草之前，裸露的土地上，到处乱堆脏土，乱放物料，公共卫生很差。栽上草坪之后，卫生面貌大为改观。室外垃圾箱改为室内垃圾筒，每天及时运走。车间外面一片青葱翠绿，惹人喜爱，大家也就自觉地遵守管理制度，不再随便乱堆乱扔东西，树立了讲究公共卫生和文明生产的新风气。

工厂烧煤以及在生产运输过程中，产生大量粉尘。如再加上裸露的土地，被风一刮就会尘土飞扬。空中的尘埃，对产品质量的危害更大。有一家生产集成电路的工厂，产品质量老是上不去，合格率很低，原因之一就在于厂区内灰尘太多。工人长期在粉尘严重的环境中劳动，还会增加鼻腔、气管以及肺脏的疾病。要是在厂区内搞绿化，多铺点草坪，这种情况就会改变。裸露的土地栽草之后，草的根系扎满表土之内，草的茎叶可以滞留大量尘埃，有效地防止风吹尘起的多次污染。北京地区栽植茂密的野牛草，草叶面积总和为草坪面积的19倍，滞留尘埃效果相当好。草坪之上的空气相对湿度，比沥青地面高13%，也有助于尘埃的滞留、沉降。由于草坪有明显的固土防尘作用，在工厂（特别是电子、仪器仪表等工厂）区内，多栽草坪，对于保证产品的高质量很有帮助。

谁都知道，夏天的炎热主要是日光太强的缘故。但是，日光照射在植物上面，70%被植物吸收，可以降低小环境的温度。因此，夏天草坪表面的温度，要比裸露土地表面低6°—7℃，比水泥、沥青路面低20℃左右。草地还有蒸腾水分的作用，因而草地上的空气不但比较凉快，而且显得湿润。草地上空与建筑物上空的气温差异，促使空气加速对流，厂区内的小气候就可得到改善。此外，每公顷草坪，1小时可以吸收15公斤的二氧化碳；有些草还能吸收二氧化硫等有毒气体。大面积栽植草坪，有利于净化空气，提高厂区空气质量，为劳动群众造福。

现在，许多工厂企业的领导同志对植树、栽草、绿化厂区的重大意义认识还不足，不够重视。有的甚至把厂区绿化、植树、栽草，看成是一种额外的负担，种植了也不好好管理，这显然是不对的，应当注意纠正。

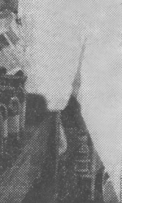
北京制药厂努力研制新产品

北京制药厂是我国较大的综合性制药企业，生产原料药和制剂产品二百多种，规格三百多个。过去产品由商业部门包销，常常因为货不对路而积压，影响生产的发展和资金周转。去年以来，该厂采取了发挥技术优势、开展技术改造、加强科研等措施，努力增加新产品，目前全厂已试制成功治心血管病的酚妥拉明、人参维生素C片等21个新品种。

李祖慧摄影报道

图为制剂研究所的技术人员和工人正在一起研究富有营养的清凉饮料“泡腾V C”新处方。

大针车间自己制造的滚筒式洗瓶机，提高效率20%以上，节约用水38%，节约用电56%。



该厂生产的维生素C片，近又制成果味V C片，受到国内外顾客的欢迎。这是生产果味V C的新型压片机在运转。

曾荣获一九七九年度国家质量银质奖章。最

专访

不能照猫画虎

——访钢铁专家杨树棠

钢铁专家杨树棠对冶金战线某些盲目引进的项目，从积极方面总结了经验教训，值得我们认真考虑。

一切引进项目，事先都应该有专家参加研究，应该由领导干部和专家共同商量决定。不同方面的专家，往往提出不同的意见。这是好事，可以使领导机关听取和考虑各方面专家的意见，作出几个比较方案，择优选用。过去，我们在这方面做得很不自觉，吃了不少苦头。国民经济调整时期，认真总结一下经验教训，对于改进工作是大有好处的。

——编者

1981年是举足轻重的一年，是我国社会主义经济发展的又一个重要转折点。新年后的一天，我们访问了鞍钢总工程师、钢铁专家杨树棠。这位年逾古稀的老专家，以科学的眼光，思考观察分析现实，十分振奋地对我们说："有人把刚刚开始的调整视为经济的低潮，可怕的危机，因而消沉、忧虑。这是一种主观、片面的观点。调整是实事求是的战略决策，是稳步前进的积极步骤。"从他自信的神色，铿锵的语调，雄辩的论述，不难看出，他胸中闪耀着强烈的希望之光。

教训，能令人聪明，也会使一些意志薄弱的人颓废。杨树棠自三十年代起，在钢铁事业中度过了多半生。从旧中国到新中国，从国内到国外，随着见闻的增广，在他脑海中留下许多正面的与反面的、直接的与间接的、自身的与别人的教训。他象珍爱财富一样珍视每一个教训，从中吸取有益于国家和人民的东西。

1979年6月，杨树棠在第五届全国人民代表大会第二次会议上，郑重地递交了一份调整冶金系统比例关系的提案。他指出："根据挖潜、革新、改造的方针，把现有企业生产搞上去，比新建企业，时间要短得多，投资要省得多，见效要快得多。它是发展国民经济的前进阵地。"这不是一个凭空产生、轻易提出的主张。至今谈起这件事，杨树棠依然满怀感慨。他说，粉碎"四人帮"后，闭关锁国的状况被打破了。对外门户的开放，扩大了人们的视野。但是，由于左倾思想没有根除，实事求是的作风尚未恢复，也有一些人面对外国的现代化工业设备，头脑发起胀来。他们怀着加快经济发展速度的"好心"，而对十年浩劫的后患却估计不足，没有冷静地考虑国力的大小，不顾客观条件的差异，甚至厌弃原有的工业基础，热中于搞大、洋、新，企图在一个早上就从外国买进一个现代化来。在冶金战线，全套从日本引进的宝钢，就是这场"急性病"的产物。

在那次全国人代会召开的三个月前，杨树棠经历过一次难忘的宝钢之行。从挂着工程示意图的接待室，到打桩机"砰砰"作响的工地，杨树棠走一路，看一路，听一路，想一路。有人听说未来的宝钢将矗立起三百吨的氧气顶吹转炉、四千立方米的高炉和一米三的初轧机，心思完全被那些"大家伙"迷住了。可是，杨树棠却关切地询问着码头吃水深度和工程地质条件。他看到一根根进口钢桩密密麻麻地打进松软的土层，仿佛一根根钢针扎在心上。"那么多设备要全套引进，眼前数不清的钢桩也要进口，我们国家究竟有多少钱呢?"杨树棠展望面前的一片浅海沙滩，不禁思潮翻卷：在这种地方建设现代化钢铁企业，附近既无原料，又无能源，况且地处长江口上，淤泥冲积，水浅地软，不能停泊高吨位的船舶，建成投产后将要面临多少困难啊!

难道是杨树棠多虑吗？不，决不是。早些时候，他听人说起兴建宝钢是学习了日本沿海建厂的经验。于是，他收集了大量资料，对日本沿海建厂的情况专门进行研究，并且写出了《钢铁厂布局》的论文。他明确提出，宝钢厂址的选定，是不顾国情的生搬硬套。日本搞沿海建厂，一是资源贫乏，依赖进口矿石和燃料的数量越来越大，沿海建厂可以降低原料燃料运输费用；二是土地稀少，只能填海建厂，另辟出路。而我们国家有丰富的煤铁资源，广阔的土地，为什么非要踩着日本人的脚窝走路呢?

就在这次会议上，杨树棠畅抒胸臆，形象地点破了宝钢的教训："我们不能排斥引进，也不应全都靠引进。引进要合乎经济原则，要从实际需要和客观条件出发。好象到饭店买菜一样，张口就要'套菜'，很可能吃亏。如果'点菜'，需要吃啥就点啥，最好点那些最需要吃而自己又不会做的菜，就经济多了。"

杨老的比喻，听来回味无穷。他的敏感、渊博、深邃，给我们留下了深刻的印象，他那种严肃求实的可贵精神，更使我们产生了对他的敬意。

1978年，鞍钢曾派人去日本考察，有些同志看到日本现代化的钢铁生产设备，发出了赞叹，希望把鞍钢改造成日本式的现代化冶金企业。对日本钢铁工业做过多年调查研究工作的杨树棠，思想的翅膀却从现代化钢铁企业的"迷宫"，飞回到了战后恢复时期的日本。他想，看到日本钢铁工业的今天，更应该仔细想想它的昨天。要从今天与昨天的对比之中，从昨天到今天的发展过程之中，找到发展我国钢铁工业有益的东西。杨树棠向许多同志宣传说，日本钢铁工业发展得快，不是照猫画虎，而是在老设备挖潜、革新、改造的基础上，又综合了世界上最先进的科学技术。从1956年到1963年，日本先后引进了奥地利的转炉氧气顶吹炼钢、法国的高炉喷吹重油、瑞士的连续铸钢、西德的钢液脱氧、美国的带钢轧制、美国和苏联的高炉高温高压等六大新技术，把这些最新的东西加以综合，进行了"二次创造"。日本钢铁工业发展的过程，可以概括为三句话：转移(也谓引进)，综合、大型化。杨老的这些见解，对人们正确地学习和吸收国外先进技术无疑是一种启迪。

杨树棠说，要使外国的新技术为我所用，大见功效，不能脱离中国的实际，更不能忽视人力、物力和科学技术这三大要素。盲目地移花接木，不顾是否具备适合的土壤和温度，必然适得其反。

杨树棠今年已经72岁了。他决心在有生之年，加紧描绘我国钢铁事业未来的蓝图。在他看来，当前国家财力、物力都很紧张，整个经济的比例关系又严重失调，正处于调整时期。但是，调整中孕育着前进，预示着鼓舞人心的希望。我们已经从以往的失败和挫折中，找出了一条前进的道路。这也不妨经常地回顾那些令人痛心的历史教训，认真想一想：为什么在我国社会主义经济发展的短暂历程中，会再三出现脱离实际、违反科学的"冒进"，病根到底在哪里?

杨树棠的肺腑之言，是发人深思的。亲爱的读者，您觉得应该用怎样的思想和行动对他的提问作出回答呢?

本报记者　徐放　吴世杰

一月中旬，上海青少年赠送给西藏青少年的一批文化体育用品运抵拉萨。共青团西藏自治区委员会举行了隆重的分发仪式。中共西藏自治区委书记热地勉励西藏少年儿童好好向各族少先队员学习，加强各族少先队员之间的团结。

新华社记者　土　登摄

献身四化的人

他象一块磁石

——记北京市食品研究所所长刘震

磁石遇到铁屑，总把它们吸附在身边。北京市食品研究所所长刘震就象一块磁石。不过，他吸附的可不是铁屑，而是研究食品科学的多种人才。

在人才遭受摧残的十年浩劫期间，刘震却在不断寻觅人才。

一个对面粉工业深有研究的二级工程师，八年前在北京某单位沦为守门人。刘震知道后很惋惜，亲自跑到那个单位了解情况，商量调用他。接待的同志说："这个人出身资产阶级，历史复杂，你们敢要吗？"刘震说："他在美国留过学，技术上有专长，愿为社会主义服务，不应该埋没他。"这个人调到食品所后，翻译了不少的科技资料，又在几项新设备的设计计算方面做了许多工作，今年已提升为副所长。

刘震又听说，在西郊某仓库当电梯工的，是一个五十年代末学过半导体专业的大学生，便主动派人前去联系，用个棒小伙换回这个老大学生。此后，这个同志在研制机械化养猪设备、涮羊肉切片机、膨化机等控制电路设计方面，发挥了很大作用。

在上级部门积极支持下，今天，食品研究所已经发展到三百多人，是1971年开始复办时的三十多倍，绝大多数技术骨干都是在"四人帮"被粉碎前调进所里的。近几年，这个所搞出四十多项科研成果，成为全国商业系统科研力量雄厚、取得成果较多的一个研究所。

在那个是非颠倒的年代，是什么力量促使刘震把那些处于绝境的知识分子扶持起来，让他们发挥作用的？我们向刘震请教。他说："在最乱的日子，我坚信一条：党的知识分子政策总会回来的。""从我内心讲，我对知识分子是有感情的。中国知识分子有两个特点：爱国，事业心强。就说那位二级工程师吧，他能在全国即将解放的时候，毅然从美国回到祖国，就证明他是爱国的。知识分子中，混吃混喝的总是极少数，绝大多数都不甘落后，想在工作和事业上有所作为。从这两点看，我和知识分子有共同语言。"

一些知识分子在寻找专业对口的工作，更多的却是在寻找政治上能受到信任的处所。前面提到的那位二级工程师，一次参加对外技术座谈，在技术和英语口语方面给中央某部的同志留下深刻印象。后来，该部门组织出国考察，指名要他当翻译。刘震会同上级部门根据工作需要和他的长期表现，积极促成此事。这位老工程师得知出国的消息，心潮久久难平。他趁全家人围坐在一起吃饭的时候，郑重其事地宣布这个喜讯。一家人欢天喜地，不光是为他有了出国去参观学习的机会，更重要的是为他在政治上得到了组织上的信任。

政治上给知识分子以信任和温暖，不等于不要批评。不过刘震认为，对知识分子的批评要注意方式。有一位中年技术人员，机械专业基础很好，就是为人骄傲。刘震一次一次地找他谈心。经过一年多的帮助，这位技术人员的骄傲情绪大大改变了，主动检查了自己的缺点。这位同志担任第三研究室主任后，在团结和组织全室人员搞科研工作上很出色，科研成绩在全所处于领先地位。

事业心强的知识分子，往往对自己家庭和个人生活无暇照顾。刘震常对行政人员说："我们应当把他们的后勤工作包下来，使他们全心全意地工作。"一个老年知识分子有两个孩子都在外地插队，想调一个到身边。刘震知道了，派人跑街道办事处，跑派出所，为办成这件事足足跑了几个月。有一年，所里调来一个学机械的女技术员，报到以后，好久没来上班。刘震觉得蹊跷，前去了解原委，那个女技术员竟痛哭失声。原来，他们一家的户口从湖南办回北京，她丈夫原单位的留守处却拒绝接收。一家四口人，晚间借宿会议室，天刚明就赶紧卷铺盖，带上孩子上公园躲避，这样过了几个月。女技术员说："实在没办法，我们一家还准备回湖南去。"刘震同她丈夫交谈后，知道他在技术管理上很内行，就决定将她丈夫也调进所里，安排在试验工厂抓生产。夫妻俩欢欢喜喜地上了班。

新闻研究生　张争　朱习华

本溪市一中开展『好学生标准』讨论

辽宁省重点中学本溪市一中开展『好学生标准』的讨论，引导学生走又红又专的道路。

全校学生经过讨论，全面掌握学生标准。期末评选三好学生时，坚持了好学生标准。改变了过去只看学习成绩、以一好代替三好的偏向。本学期以来，本溪市一中有三百多名学生提出了入团申请。现在，学校出现了又红又专光荣的舆论。

巩县办起五〇一个学前幼儿班

河南省巩县办起学前幼儿班五百零一个，人班学习的六岁儿童有一万六千八百四十二人，占学龄前儿童总数的百分之九十五。巩县教育局利用用假期，对全县的幼儿教师分批进行了培训，组织他们学习研究教材、教法，统一课程。现在开设的课程有语言、常识、计算、体育、美工、音乐。

（据新华社）

护理专家王琇瑛谈护理工作

护理是一门什么样的科学？它在医疗卫生工作中的作用是什么？从事护理工作的同志应当怎样对待自己的专业？带着这些问题，我访问了中华护理学会副理事长、护理专家王琇瑛。

王琇瑛同志今年73岁，从事护理工作已经五十年了。新中国诞生时，她就担任了中华护理学会的副理事长。

王琇瑛同志说，护理是医药卫生科学的重要组成部分，是在自然科学和社会科学指导下的一门综合的应用科学。人是一个复杂的机体，生、老、病、死全过程所涉及的范围，都是护理学的内容。它不仅包括对住院病人的病情观察、抢救配合、各种手术的护理，指导康复，还包括对健康人的卫生宣传、预防疾病、妇幼保健、各工种的劳动保护等等。这就需要护士具备数学、物理、化学、基础医学、临床医学、心理学、社会学等广泛的科学知识。人们熟悉的外科手术，如颅脑、胸腔、腹部、脏器移植、大面积烧伤、断肢再植等，无论术前准备、术中配合、术后护理，都要求护士了解手术部位的解剖、生理、病理、诊断和病人心理等知识。随着近代医学的发展，护理学也有了相应的发展。如监护仪、起搏器、除颤器、人工呼吸机、血液透析、显微外科、脏器移植等新机器的出现和新技术的开展，更要求护士不仅要学会使用这些机器，还必须懂得心电图学、免疫学等多方面的知识。许多医院成立了监护病房，由于护士早期发现心律失常，及时报告医生，采取抢救措施，不少病人得以转危为安。

王琇瑛同志说，有经验的护士，不仅有较丰富的医学专业知识，而且有热情、细致的护理作风。她们往往从病人走路的脚步声、睡眠的表情、鼾声、卧位的改变、肢体温度的改变等，发现疾病的先兆，给医生提供诊断、治疗的可靠依据。有人说护士工作平凡、简单，谁都能干。这是不懂得护理工作的科学性。拿最简单的接诊病人来说，就有心理学和社会学的知识。病人来自不同的社会环境，一到医院，看见护士服装整洁，热情亲切，文明礼貌，就会增强治愈的信心。反之，不仅会使病人增加疑虑，还会加重病情，有人甚至因此丧失信心，拒绝治疗。所以护士是个专业，而不是过渡的职业，她的工作是医生所不能代替的。

王琇瑛同志最后说，护士不仅要精通自己的业务，而且要有崇高的献身精神。许多老护士，特别是1965年以前毕业的护士，她们的基础理论扎实，技术操作正规，临床经验丰富。即使在十年动乱年月，她们照样坚守岗位，忠于职守，勤勤恳恳，任劳任怨，为挽救垂危患者的生命，为维护人民的健康做了大量艰苦、细致的工作，做出了重要的贡献。现在，不少老护士都已晋升为护师，新护士要向她们学习，学习她们过硬的业务本领，学习她们的优良护理作风，学习她们全心全意为病员服务的革命精神，尽快提高自己，做好护理工作。

近三年，王琇瑛代表护理学会先后到二十多个省、市参加学术会议和各种类型的学习班，积极宣传护理工作的科学性和重要性。为了尽快提高护理质量、发展护理事业，赶上和超过先进国家的护理水平，她还提出了如下几点建议：1、积极提高护理人员的理论知识和业务水平；2、积极恢复或开办正规护士学校，充实课程内容；3、开办护理系，培养合格的师资人才；4、健全各级卫生部门的护理指挥系统；5、加强研究护理工作的科学管理学，开展护理科学研究，不断提高护理质量，认真探索社会主义的护理未来学。

赖仁琼

医　护　新　风

"只有共产党才关心我们瑶山人!"

我是驻江西省乐安县某部队的管理员，老家住广西壮族自治区都安瑶族自治县板升公社。

1980年3月，我哥哥蒙正荣忽然感到全身乏力，食欲大减，肚胀鼓气，经县医院确诊，是急性黄疸肝炎。但由于我们是少数民族，我哥哥听不懂普通话，不知道此病有危及生命的利害关系，未经治疗就自己回家了。到家后，病情愈加严重，一连几天没吃东西。父母亲急得拜鬼求神，准备后事了。家乡一位老师看到了我哥哥的血清检查化验单，感到情况严重，立即写信告诉我。当时我心里难过极了，家里父母年老体衰，其余都是小孩妇女，要是折断了哥哥这根家中的栋梁，后果是不堪设想的。我只好怀着一线希望，试探着向县医院写信求救。没想到县医院领导接到我的信后非常重视，立即打电话和写信通知我哥哥入院治疗。亲人们把我哥哥从边远的瑶山沟送到县医院。县医院的医务人员对我哥哥精心治疗，在生活上热情照顾。不多久，我哥哥便病愈出院了，现已能参加生产劳动。

我哥哥得救了，这个消息传到我们瑶山，乡亲们都说："只有共产党才关心我们瑶山人。"

解放军某部　蒙圣明

病员的知音

每天清晨，在江苏清江市妇幼保健院挂号处窗口，人们总会听到一些病员在问："孟医师今天上班看病吗?"只要对方回答一声"上班"，挂中医科号的病员就会络绎不绝。

孟医师不仅有较高的医疗技术，而且对病人体贴入微。他满腔热情为病人服务的精神赢得了广大病员的信任和赞扬，人们称他是"病员的知音"。

他居住在西郊工厂区，遇有工人家属小孩出现疑难病症，不管白天黑夜、寒冬酷暑，总是随叫随到。一次，清江棉纺织厂工人陶立国的小孩患麻疹并发肺炎，连续高烧不退，处在昏迷状态。孩子的父母是做过绝育手术的，担心孩子有个三长两短，急得没有主意了。就在这时，孟医师闻讯深夜赶到陶家，立即对孩子进行急救，彻夜守护在孩子身边，亲自喂药护理。经过抢救，孩子终于脱险了。住在南门航运新村72岁的退休老船工李同富，瘫痪在床上整整十年，十年中孟医师坚持送医上门，风雨无阻，为老人设立家庭病床，几次把老人从停止呼吸中抢救过来，在新村一带群众中传为佳话。

吴瑞元

自己辛苦换来了别人的方便

长春市儿童医院的领导干部到门诊第一线听取群众意见，不少孩子妈妈说：我们上一天班已经很疲乏，领孩子到医院来看病，希望能快看快走。医院根据这些意见，重新调整了门诊班次，除了正常班、中午班和夜班，还多设一个灵活机动的「游班」，每班有一到二名大夫。每天下午五点至晚九点看门诊的大夫，加上值夜班的大夫，共有四五名，一般只要半个小时左右，就能让患儿看上病。

有些医生家住在十多里远的地方，大清早五点多钟出家门，上完「游班」回去，常常是深夜了。可是，她们毫无怨言。医务人员的辛苦给双职工带来了方便，现在，妈妈们再也不用为给孩子看病发愁了。

本报记者　陈美凤

患者的贴心人

我们患者的贴心人呵。"

棉垫暖人心

鸡西市恒山矿职工医院外科住院部，有位护士叫朱翠平。她把患者当成自己的亲人来护理，不但对患者的衣食住行关心备至，还积极解决他们的实际困难。住院部有一名叫徐庆芳的女患者，胃切除手术后，躺在病床上不能翻身。朱翠平根据自己多年的经验，知道这名女患者手术后怕着凉，就从自己的家里找来棉花和布，亲手给女患者缝制了一个厚厚的棉垫子，垫到她的身下。徐庆芳感动得拉着朱翠平的手说："你真是

小患者止住了哭声

去年6月份，恒山矿职工医院住院部接收了一名刚满六个月的小患者。这个患者因患肠套叠，进行了大手术。在术后恢复期内，年轻的母亲由于整天着急，吃不下饭，奶水不足。孩子饿得哇哇大哭，母亲也急得哭。这情景被有吃奶孩子的青年护士钟风芹看到了。她毅然决定给自己已经一周岁的孩子喂米汤，把奶水省下来让给小患者吃。此后，小患者再也不为吃不饱哇哇大哭了。

徐春生　杨笑丽　崔惠君

文化部教育部通知各地文化教育等单位

认真落实儿童电影专场

今年“六一”儿童节将在全国举办儿童题材影片展览

据新华社北京2月25日电 文化部、教育部最近联合给各省、市、自治区文化局（电影局）、教育厅发出关于认真落实儿童电影专场，积极开展儿童电影放映活动的通知，要求各级文化、教育行政部门根据中央关于全党都要重视青少年教育工作的精神，充分利用电影这一形象化的重要宣传教育工具，大力开展有益的、丰富多彩的电影放映宣传教育活动。

通知指出，各级文化、教育部门应该主动与当地共青团、妇联和青少年教育办公室等部门密切联系，针对少年儿童的特点和开展教育活动的需要，在学校寒暑假期间或其他有利时机，选择内容适合的各类影片，制订出具体组织安排学生、儿童电影专场映出的计划，并严格检查，认真落实。各电影院、影剧院、对外开放的俱乐部等放映单位和各地中、小学，要为开展少年儿童的电影宣传教育活动提供方便条件。凡属儿童题材的影片，必须优先安排学生、儿童专场，积极主动地做好组织和教育少年儿童的工作。坚持在星期日开辟学生、儿童电影专场，并能成为一项全国性的制度。对学生、儿童电影专场的票价，要给予优待，具体办法由各地自行规定。为做好组织学生、儿童观众的工作，各地应从实际出发，以方便学生、儿童购票为原则，采取多种措施。学生、儿童专场在全年放映总场次中应占适当比例。各级电影发行放映公司在制订农村影片供应计划时，应考虑到配合集镇和农村中、小学开展寒暑假教育活动的情况，选择并安排好适合少年儿童观看的影片节目，以丰富他们的文化生活。

通知要求各级文化、教育部门积极组织和推动新闻宣传等有关单位，采用多种形式，诸如播发消息、刊登广告、发表影评、介绍影片内容、讲电影故事、教唱电影歌曲、组织观后座谈、发表座谈纪要等等，大力开展对影片的宣传活动，引导少年儿童正确理解影片内容，提高鉴别能力和欣赏水平。

通知提出，要扩大影片节目，丰富学生、儿童专场的内容。各电影公司应根据开展专场映出的计划，对库存的适合学生、儿童观看的各类发行影片，进行一次认真、细致的清理，列出片名，供电影院等放映单位安排专场映出。各放映单位要特别注意发挥新闻纪录片、科教片所具有的知识性、趣味性和娱乐性的长处，集中同类内容，组织好诸如名山大川、名胜古迹、风土人情、体育卫生、书法美术、考古文物、天文、地理、科学技术、道德和礼貌教育，以及号召青年爱祖国、爱科学等各类专场的宣传放映工作。

通知说，今年“六一”儿童节将在全国举办儿童题材影片展览。展览以新片为主，并选择一部分适合少年儿童观看的复映片参加映出。通知指出，各地对热心组织和放映学生、儿童电影专场，并取得明显效果的放映单位和个人，应予以表彰和奖励。

小山沟热气腾腾

我们矿地处吕梁地区一个小山沟沟里，有四千余名职工。前几年，矿领导不重视职工的文化生活，班余时间，工人看没啥看，玩没处玩，生活枯燥极了。工人们对自己每天的全部生活次序编了两句顺口溜：吃饭睡觉，打眼放炮；打眼放炮，吃饭睡觉。

去年矿领导改变了只重视生产不关心职工生活的倾向，为活跃职工生活，做了八件事。

1、购置一台电影机，放电影194场。

2、购置一批电视机，全矿形成了电视网。

3、请来专业剧团八个，演出四十余场。

4、组织了职工业余晋剧团、业余文工团，自己编排节目，演出五十余场。

5、建立了图书馆、阅览室，购买各种新书五百余册，订了各种报纸三十余份，各种杂志六十余本。

6、给各基层队组购买了羽毛球、乒乓球、象棋、扑克等文体活动器材。

7、组织职工开展篮球、拔河、象棋等比赛活动。

8、建立阅报栏、学习和图片宣传栏六个，张挂图片和出刊学习专栏五十余期。

昔日冷冷清清的小山沟，如今变得热气腾腾，群众干四化的劲头更加高涨。去年，全矿分别提前13天、42天超额完成了国家原煤生产和掘进进尺计划。

山西孝义县永峪煤矿工人 周新太

心里话

不要收购个人出卖的裸铝线

最近我们发现有的废品收购部门收购了一些裸铝线。这种裸铝线大多是农村架设线路用来送电灌溉和照明的。一般农田用电都在春、夏、秋三季，冬天很少用电。为了节省电力，减少开支，将冬天不使用的农田架设线路停电。这样一来，个别思想觉悟不高的人，就乘机将架设得好好的裸铝线剪成一节一节，拿到废品收购点去卖掉，把将近两元钱一斤的、正在使用的正品，一下变成几角钱一斤的废品。

现在春季到来，为了保证农田灌溉，夺取今年粮食丰收，减少不必要的损失，农村社队和农业生产部门，要加强对灌溉线路的管理。同时建议废品收购部门不要收购个人出卖的裸铝线。如果集体确有不能使用的裸铝线需要处理，也应持有本单位的证明，方可收购。

山西省忻县豆罗公社驻军 苏广森 张聚法

石磨、碾子一时还离不开

如今俺们农村已用电磨磨面了，笨重的石磨、碾子成了猪圈、羊栏门前“看大门”的。可人们想磨个豆腐啦，轧个食盐、榆皮、高粱颗拉子以及加工些粉碎机不能加工的东西，却犯了难。平常吃点食盐，也不得不抱着个蒜罐子砸个没完，自家想磨个豆腐也磨不成。建议社队干部为农民想一想，腾个地方，盖间石磨碾子房，方便一下社员生活。

河北盐山县张窑大队 解吉明

基建工程兵九五一厂为儿童造福

天坛、中山公园新添大型电动娱乐设施

新华社北京2月25日电 人民解放军基建工程兵九五一厂制造和安装的大型电动娱乐设施，已经在首都的天坛公园、中山公园投入使用，每天都吸引着一批批少年儿童。

安装在天坛公园的八架电动“飞机”，按动电钮后可盘旋上升和降落。中山公园儿童乐园里的大转盘上，安装了马车、摩托车、汽车、小火车等多种可以乘坐的大型玩具，内圈有18匹昂首扬蹄的铝铸马，中央有一朵能自动喷水大莲花，莲花周围还有五个小转盘，装有可乘坐幼儿的鸭子、猴、象等玩具。大转盘转动时，18匹“马”沿着波形轨道起伏奔驰，小转盘和其他玩具也随之转动。这些大型电动娱乐设施和玩具，可以用来激发儿童们热爱科学技术的乐趣，培养勇敢、顽强的精神。

九五一厂的主要任务是生产建筑机械和设备。为了满足儿童娱乐的需要，工人们是从去年下半年开始试制、安装这些大型电动娱乐设施和玩具的。

欧阳志汤勇斗盗枪行凶犯

江西省军区通令表彰他的模范事迹并给他荣记一等功

新华社南昌2月25日电 江西省星子县隘口公社人民武装部部长、共产党员欧阳志汤，奋不顾身地同盗枪行凶罪犯英勇搏斗，光荣负伤。江西省军区党委2月20日发出通令，表彰他的模范事迹，并给他荣记一等功。

去年12月16日晚，欧阳志汤得悉上级领导机关通报：一名歹徒盗窃了两支手枪、抢劫了群众的车辆、钱物后，企图窜往邻近的德安县行凶作案。他立即组织民兵迅速赶到通往九江、德安、星子县的三岔路口巡查。当一辆开往德安县方向的拖拉机轰鸣而来的时候，欧阳志汤根据经验判断，歹徒盗窃枪支后很可能劫持拖拉机逃窜。于是，他假装木材检查人员拦住拖拉机。盘问间，只见一个身穿桔红色皮夹克的人慌忙从拖拉机上跳下来企图溜走，欧阳志汤上前拦住。那人立时凶相毕露，从衣袋里掏出手枪顶住了欧阳志汤的胸膛。面对歹徒的枪口，欧阳志汤正气凛然，警告歹徒说：“我是武装部的，快放下凶器跟我走，争取宽大处理，要是轻举妄动，罪上加罪！”歹徒不听警告，正欲开枪，欧阳志汤机智地侧身一闪，突然将歹徒从身后拦腰抱住。歹徒挣扎着，转手一枪，打伤了欧阳志汤的左肩。欧阳志汤不顾鲜血直涌，拚尽全身力气将歹徒摔倒在地，随即扑上去用身体紧紧将歹徒压住。这时，凶恶的罪犯利用手腕的转动，继续开枪顽抗拒捕。欧阳志汤忍着伤口剧痛，不顾再次中弹的危险，两手死死压住罪犯握枪的手腕。经过一阵殊死搏斗，在闻声赶来的公安人员的配合下，这个盗枪行凶的罪犯终于被擒。

为民除害光荣负伤的欧阳志汤，经过医务人员一个多月的精心治疗，枪伤已愈，现在回到了工作岗位。

京东第一山——盘山

在天津市蓟县西北约12公里，有一处古今名胜——盘山。它西连太行，东临碣石，以独有的山、水、林、泉、石形成秀丽的风景区，被誉为“京东第一山”。

这是海拔864米的盘山主峰挂月峰，峰顶上的舍利塔巍然耸立。

新华社记者 宋佑民摄

黄华宴请桑布拉诺一行

中、委两国外长会谈，双方表示要加强友好合作关系

据新华社北京2月25日电 国务院副总理兼外交部长黄华今天晚上在欢迎委内瑞拉外交部长何塞·阿尔维托·桑布拉诺·贝拉斯科博士和夫人一行的宴会上说：“当前的国际形势要求我们第三世界国家加强团结合作，并与全世界一切主持正义、爱好和平的国家和人民一道，支持被侵略国家的正义斗争，为反对霸权主义的扩张侵略，保卫世界和平而共同努力。”

他说，霸权主义的侵略扩张使动荡不安的世界更加紧张。“在亚洲，苏联军队公然侵占阿富汗，并大力支持越南对柬埔寨进行武装侵略。在西半球，苏联和古巴在中美洲和加勒比地区进行渗透、颠覆和干涉活动。由于这些扩张行动具有战略背景，它不但严重地威胁着我们两国各自所在地区的和平与安全，也使世界和平面临巨大危险。”

他赞赏委内瑞拉在促进拉美国家的团结与合作，推动拉美地区的一体化发展，维护中美洲和加勒比地区的和平、安全与稳定所起的积极作用。他说，在国际事务中，委内瑞拉主持正义，谴责超级大国的强权政治，反对霸权主义的侵略和扩张，维护发展中国家的经济权益，为建立公正和平等的新国际秩序进行了不懈的努力，作出了有益的贡献。

黄华对中委两国建交以来，两国人民的友谊和两国友好合作关系的发展表示满意。

桑布拉诺外长在讲话中对应邀来中国访问表示高兴。他说：“我们知道在这局势严重紧张、世界和平和稳定受到极大威胁的时刻进行这次访问所具有的历史意义。”他说：“我们两国同属第三世界，是真正的不结盟国家，因为我们的对外政策不听命于任何超级大国。”

桑布拉诺对中美洲和加勒比地区所出现的紧张局势表示关切。他说：“我们希望加勒比成为一个和平地区，不受任何危害我们拉美人民前进的外来干涉。”

桑布拉诺说，当前世界形势所面临的问题要求委中两国积极增进它们的关系。桑布拉诺说：“不实现现代化，中国要实现稳定是不可能的，这是正确的。但同时，没有中国的稳定和繁荣，世界的和平和安全也是不可思议的。”他衷心祝愿中国所进行的新长征取得成功。

桑布拉诺表示深信，他的这次访问将使委中之间的友谊深深地得到巩固，并使两国在广泛领域内的合作卓有成效。

新华社北京2月25日电 国务院副总理兼外交部长黄华同委内瑞拉外交部长何塞·阿尔维托·桑布拉诺·贝拉斯科博士，今天下午举行了会谈。

参加会谈的中国外交部人士说，双方就当前国际问题，尤其是拉美和亚洲的局势交换了看法。会谈的气氛十分融洽、坦率。两国在许多问题上有一致的看法。

桑布拉诺在会谈中介绍了委内瑞拉的对外政策。他还谈到了加勒比地区和中美洲的局势以及委内瑞拉的立场。

黄华赞赏委内瑞拉在拉美地区为维护各国主权，反对霸权主义和外来势力的干涉，维护拉美地区的和平和稳定所作出的努力以及取得的成就。

在会谈中，双方都表示要不断巩固和加强两国在政治、经济、贸易、科技等方面的友好合作关系。

委内瑞拉方面参加会谈的有：驻中国大使雷古洛·布雷利·里瓦斯博士，外交顾问委员会主席何塞·罗德里格斯·伊图尔维博士，外贸协会主席塞瓦斯蒂安·阿莱格雷特博士等。

中国方面参加会谈的有：外交部副部长章文晋，外贸部副部长王润生，即将赴任的中国驻委内瑞拉大使卫永清等。

桑布拉诺外长和夫人一行是应邀前来我国进行访问，于今天凌晨乘飞机到达北京的。黄华等前往机场欢迎委内瑞拉贵宾。

赫尔比什大使举行招待会庆祝科威特国国庆

新华社北京2月25日电 科威特国驻中国大使穆罕默德·扎伊德·赫尔比什今天下午在人民大会堂举行招待会，庆祝科威特国国庆。

应邀出席招待会的有国务院副总理姬鹏飞，外交部副部长宫达非，以及其他有关部门、对外友协和中国伊斯兰教协会的负责人。各国驻中国的外交使节也应邀出席了招待会。

中国海员工会代表团赴日访问

新华社北京2月25日电 以中华全国总工会书记处候补书记韩西雅为团长的中国海员工会代表团，应日本海员工会的邀请，今天乘飞机离开北京前往日本进行友好访问。

读者来信

请电影部门为农民着想

现在农村人民公社已比较普遍地购置了电影放映设备，但近年来农村题材的影片却极少。一些艺术性强、受群众欢迎的影片（包括外国片）仅有宽银幕和三十五毫米的拷贝，农民看不到。不少片子在城市放厌了还没有发行到农村，甚至某些影片根本不在农村发行。

我们使用的八点七五毫米、十六毫米拷贝只有上海制片厂洗印的质量较好。有的厂生产的拷贝尺寸有差异，录音带还音不清晰，画幅影像模糊。有的零场拷贝因片身损伤只好降等发行。农民很难看上声光俱佳的电影。

影片中插曲配字幕的问题，《大众电影》早就发表过观众的建议。可是，有的制片厂根本不理睬。歌词无字幕，观众往往听不出名堂，影片插曲的作者和演唱者岂不是徒劳？

为了使广大农民能够看到、看懂、看好电影，请电影部门为几亿农民想想吧！

湖南衡东县霞流公社电影队 袁建明

简明新闻

广东发布三个条例加强环境保护

广东省人民政府最近根据《中华人民共和国环境保护法（试行）》的有关规定和群众要求，发布了有关自然环境保护的三个暂行条例。这三个条例是：《广东省消烟除尘管理暂行条例》，《东江水系保护暂行条例》，《广东省防治电镀工业污染管理暂行条例》。三个条例还规定了有关奖惩的具体办法。

江苏省社队工业在调整中继续前进

江苏省社队工业在调整中继续前进，去年全年总产值超过一百亿元，比上一年增长百分之四十以上。全省社队工业上缴国家税款五亿多元，为务工社员发放工资十五亿元，获得利润十五亿元。利润中用于各种支农的经费达三亿元，还拿出二亿元直接纳入生产队的年终分配。

四川省职工入学人数已达百万人

四川省工农教育近年来恢复和发展较快。目前全省职工入学人数已达百万人。进入职工大学、电视大学和函授大学学习的有四万一千多人。在工交、财贸系统，有百分之六十的领导干部受过培训；在农业系统，有四十多万人参加了农业技术学习，还有二百五十万人已经脱盲。

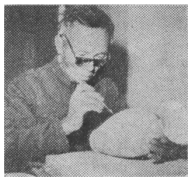
新疆去年发行各种文字图书近六千万册

新疆去年发行各种文字的图书五千八百七十九万册，发行量之大是多年来少有的。其中少数民族文字的图书发行一千零四十三万册。

江南运河增添新客船

联结苏杭的江南运河，又增添了一对乘坐舒适的新式客船。现在，这对“天堂”城市之间，每天有二十艘客船相向开出，可以同时容纳三千名旅客乘船来往。

釉下彩园丁——唐汉初



湖南的釉下彩瓷器，晶莹润泽，高雅绚丽，被人誉为瓷艺园中的一朵奇花。醴陵群力瓷厂的老艺人唐汉初，则是一个辛勤培育奇花的园丁。

釉下彩始于唐代，兴于清末。解放前夕，釉下彩已濒临人亡艺绝的边缘。解放后，领导上交给唐汉初一个任务：带徒传艺，让釉下彩重放光彩。他从此就把自己的心血倾注在培育釉下彩后继人的事业上。

唐师傅对学徒要求很严格，有一次，一个女学徒把线条画歪了，唐师傅要她擦掉重画，她急得掉下了眼泪。唐师傅说：“哭也要重画，没有规矩成不了方圆。这不是为了你，也不是为了我，是为了釉下彩重放光彩。”

唐师傅向学徒传艺很热心，有个学徒在瓷面上绘制山水画，画来画去，画面总是不理想。唐师傅就教给他一个叫做“三笔成组”的画法。学徒用这个方法，绘制出的画面十分生动美观。“三笔成组”是唐师傅根据前人经验和自己几十年的实践，总结出来的一个“绝招”。象这样的“绝招”，唐师傅总结了很多，这些年来，他一招一招地传给了徒弟。今年，他抱病整理自己的釉下彩画稿，打算写成书面材料，传给后辈。

二十多年来，唐师傅尽心尽力地传授技艺，先后带出了一百二十多个徒弟。这批后继者，大部分成了继承和发展釉下彩瓷器的骨干。他们各有各的风格和特长，创作了不少作品。他们中，有的人同唐汉初一起，参加了人民大会堂、军事博物馆等重要场所釉下彩瓷器的设计工作；有的人为北京、上海、广州、长沙一些著名的大饭店设计了釉下彩餐、茶具；有的人设计了受到外国人民欢迎的釉下彩瓷器。

去年，群力瓷厂的釉下彩瓷器，光荣地获得了国家颁发的金质奖。厂里许多人说，釉下彩得金牌，应该先给唐汉初老师傅记一功。

实干家

本报记者 孟凡夏

为什么对林彪、江青反革命集团案十名主犯要这样判刑？

何秉松　陈光钟

对林彪、江青反革命集团案十名主犯的判刑，得到全国广大人民的拥护。有些读者对于为什么这样判刑，提出一些问题。这篇文章从判刑的法律依据以及有关的法律条文，对这些问题提出了自己的看法。

最高人民法院特别法庭判处江青、张春桥死刑，缓期二年执行；判处王洪文无期徒刑；对姚文元等其余七名主犯，分别判处二十年、十八年、十七年和十六年有期徒刑。为什么对他们要这样判刑？根据是什么？特别法庭的判决书明确指出：“本庭根据江青等十名被告人犯罪的事实、性质、情节和对于社会的危害程度，分别依照《中华人民共和国刑法》第九十条、第九十二条、第九十三条……第一百零三条……第四十三条……判决如下”。可见，对江青等十名被告判刑的依据，主要是这样两个方面：（1）他们犯罪的事实、性质、情节和对于社会的危害程度，这是判刑的客观依据；（2）刑法的有关条文的规定，这是判刑的法律依据。特别法庭这样判刑，完全符合我国刑法第五十七条规定的判刑的基本原则。

犯罪的事实、性质、情节和对社会的危害程度是判刑的根据

犯罪事实是指被告人的为确凿的证据证明了的触犯刑律的全部罪行。这包括两个方面的内容。（1）犯罪事实必须是触犯刑律构成犯罪的行为。凡属工作错误、政治错误或一般违法行为，没有触犯刑律构成犯罪的，不能作为判刑的根据。所以，特别法庭的判决书指出：“本庭不审理各被告人的不属于刑事犯罪的其他问题”。（2）必须是为充分确实的证据证实了的犯罪行为。凡是证据不充分确实的，也不能作为判刑的根据。特别法庭也是严格这样做的。

犯罪的性质是指犯的是什么罪，也就是罪名问题。这是由构成犯罪的主客观因素决定的。它直接反映出犯罪的严重程度。这次特别法庭确认江青等十名被告触犯的罪名一共六种，即阴谋颠覆政府罪，策动武装叛乱罪，组织、领导反革命集团罪或积极参加反革命集团罪，反革命杀人（未遂）、伤人罪，反革命宣传煽动罪，诬告陷害罪。由于这六种罪的性质不同，法定刑的轻重也不同。特别法庭根据我国刑法罪责自负的原则，对每个被告人确定的罪名是不完全相同的。有的被告人触犯的罪名比较多，有的比较少。每个被告人所犯的罪名中，有的罪性质很严重，有的罪的性质相对来说就不那么严重。例如张春桥、王洪文都犯有五种罪，而黄永胜、吴法宪、李作鹏、邱会作、江腾蛟等五人，每人只犯有三种罪名，这是每个被告人所犯的罪名多少不同。又如这十名被告虽然同是林彪、江青反革命集团案主犯，但是陈伯达、江腾蛟并不是这个反革命集团的组织者和领导者，他们只犯了积极参加反革命集团罪，而其余江青等八名被告人都犯了组织、领导反革命集团罪，其性质比积极参加反革命集团罪就要严重。这十名被告所犯的罪名种类和罪行的性质各不相同，是决定他们被判处的刑罚有轻有重、不尽相同的客观根据之一。

在确定了各个被告人的犯罪性质即罪名以后，还要根据犯罪的情节和对社会的危害程度，在法律对这种犯罪规定的法定刑的量刑幅度以内，具体决定对这种犯罪行为判处什么刑罚。所谓犯罪的情节是指犯罪的动机、目的、手段、结果等等。犯罪情节有轻重的区别，例如犯罪的动机特别卑鄙，手段特别恶劣，造成的危害特别严重等等，都属于犯罪情节严重，反之，如果犯罪的手段不很恶劣或没有造成危害结果（如未遂），就属于犯罪情节较轻。所谓犯罪对社会的危害程度，是指犯罪行为对国家和人民利益的现实的危害大小。由于犯罪情节的轻重不同和对社会的危害程度不同，判处的刑罚轻重也不同。例如，除江腾蛟外，江青等九名被告人都犯有阴谋颠覆政府罪，但是，特别法庭对他们每个人所犯的这种罪判处的刑罚是不一样的，有的较轻，有的较重。江青是策划、组织、领导和直接指挥阴谋颠覆政府罪的首犯，对国家和人民造成了极其严重的危害，所以应该判处最重的刑罚。张春桥在十年动乱中，是向人民民主政权实行夺权的肇始者和自始至终的煽动者、策划者，对国家和人民也造成了极其严重的危害，也判处最重的刑罚。而姚文元等其余七名被告，只是积极参加林彪、江青夺取最高权力的犯罪活动，其犯罪情节和对社会的危害程度相对来说就轻一些。而且，就是这七名被告，他们的犯罪情节和对社会的危害程度也是有差别的。吴法宪、李作鹏、邱会作，由于1971年林彪的败亡，即结束了他们夺取最高权力的犯罪活动，而姚文元、王洪文在十年动乱中，始终积极参加江青夺取最高权力的活动，这些都对他们被判刑罚的轻重直接发生影响。

我国刑法不承认任何特权。不论被告人的职位多高，权力多大，只要触犯了刑律，就要根据他所犯罪行的性质、情节和对社会危害程度的大小依法判刑。这是法律面前人人平等的具体体现。至于被告人犯罪后的态度，除刑法有明文规定者（如刑法第六十三条规定，犯罪以后自首或有立功表现的，可以从轻、减轻或免除处罚）外，不是决定刑罚轻重的根据，只能在判刑时作为参考。特别法庭在判决书中分别列举了每个被告人犯罪后的态度，说明它在判刑时是注意和考虑到了这些情况的。有人对王洪文判刑比姚文元重提出疑问，说王的认罪态度比姚好，为什么判刑还比姚重？其实，道理是很简单的，就是因为王洪文所犯罪行的性质、情节和对社会的危害程度比姚文元重，这是判刑的根据。“姚文元把自己的犯罪行为说成是犯错误，不承认是犯罪”，这固然是他的反动立场没有转变的表现，但是，这在法律上也没有构成从重或加重判刑的情节，不能因此对他从重判刑。

刑法的有关条款是判刑的准绳

特别法庭在判决书中列举了十三条刑法条款，作为判刑的法律依据。其中第九十条规定反革命罪的概念，说明江青等十名被告人所实施的都是以推翻无产阶级专政和社会主义制度为目的的、危害中华人民共和国的行为，都是反革命罪。因此，他们是一伙地地道道的反革命罪犯。

第九十二条、九十三条、九十八条、一百零一条、一百零二条、一百三十八条等六条，分别规定这十名被告所触犯的具体罪名及其应判处的法定刑。对江青等十名主犯，就是依照这些条文定罪并在它们规定的量刑幅度内判刑的。

第四十三条规定判处死刑和死刑缓期执行的原则和审核程序。第一百零三条规定哪些反革命罪可以判处死刑。根据一百零三条规定，触犯了刑法第九十二条、九十三条、一百零一条，即犯了阴谋颠覆政府罪，策动武装叛乱罪和反革命杀人、伤人罪，“对国家和人民危害特别严重、情节特别恶劣的，可以判处死刑”。第四十三条规定：“死刑只适用于罪大恶极的犯罪分子”，同时又规定：“对于应当判处死刑的犯罪分子，如果不是必须立即执行的，可以判处死刑同时宣告缓期二年执行，实行劳动改造，以观后效。”对江青、张春桥就是根据第四十三条和第一百零三条的规定，判处死刑，缓期二年执行的。

第五十二条、五十三条规定，对于反革命分子应当附加判处剥夺政治权利。对于被判处死刑、无期徒刑的犯罪分子，应当剥夺政治权利终身。特别法庭依照这两条的规定，附加判处江青、张春桥、王洪文剥夺政治权利终身，并对其余七名被告人，附加判处剥夺政治权利五年。

第二十条规定什么是犯罪未遂和对未遂犯处理的原则。它指出：“已经着手实行犯罪，由于犯罪分子意志以外的原因而未得逞的，是犯罪未遂。”江腾蛟参与策划部署谋杀毛泽东主席，并已决定对在旅途中的毛泽东着手采取谋杀行动。只是由于毛泽东对他们的阴谋有所警觉，突然改变行程，他们的阴谋才未得逞。所以，特别法庭确定他犯了反革命杀人未遂罪。对未遂犯可以比照既遂犯从轻或者减轻处罚。江腾蛟参与策划和部署谋杀毛泽东主席，罪行性质十分严重，本应判处更重的刑罚；但是，特别法庭考虑到他反革命杀人未遂的情节，以及其他可以从轻处理的情节，只判处他有期徒刑十八年。

刑法第六十四条规定数罪并罚的原则和方法。江青等十名被告人，每一个人都不只犯了一种罪，而是分别犯有三种、四种甚至五种罪。因此，对他们判刑，就有数罪并罚的问题。所谓数罪并罚，就是对一个人犯几种罪的，人民法院对其所犯各罪，分别定罪量刑，然后依照法律规定的合并刑刑的原则，决定应当执行什么刑罚。根据第六十四条的规定，（1）数罪中应该判处几个死刑、无期徒刑或者其中有一个是死刑、无期徒刑的，只执行一个死刑或无期徒刑。这在刑法上叫做吸收原则，即重罪吸收轻罪，重刑吸收轻刑。江青、张春桥、王洪文就是按照这个原则，被判处死刑或无期徒刑的。对他们所犯的组织、领导反革命集团罪和反革命宣传煽动罪等罪行所判处的有期徒刑，因为已被死刑或者无期徒刑吸收，就不再单独执行。（2）数罪中判处两个以上有期徒刑的，应当在总和刑期以下、数刑中最高刑期以上，决定执行的刑罚，但是数罪并罚的有期徒刑，最高不得超过二十年。这在刑法上叫做限制加重的原则。例如对姚文元所犯的组织、领导反革命集团罪，阴谋颠覆政府罪，反革命宣传煽动罪，诬告陷害罪，依法应分别判处四个有期徒刑。但特别法庭根据限制加重的原则，决定判处姚文元二十年徒刑。对陈伯达、黄永胜、吴法宪、李作鹏、邱会作、江腾蛟都是根据这个原则，决定判处他们的刑罚的。

刑法第六十四条还规定：“如果数罪中有判处附加刑的，附加刑仍须执行。”这十名被告都判处剥夺政治权利作为附加刑，都必须执行。附加刑处剥夺政治权利终身的，终身都要剥夺。判处有期徒刑附加判处剥夺政治权利五年的，其刑期从徒刑执行完毕之日起计算；剥夺政治权利的效力当然适用于徒刑执行期间。

思想评论

“法不责众”析

张黎洲

党风不正，党纪不严，这是损害党的威信、削弱党的战斗力的一个突出问题。贯彻执行《准则》以来，情况有了相当大的变化，但还不能说已经发生根本的改变。有没有可能经过努力逐步实现根本性的转变呢？对此，一些同志还是有些疑虑。眼看中央抓党风党纪问题的决心很大，自然感到很有信心；一接触到现实中的种种现象，又不免担心积重难返。最近就听到一种说法：问题要是仅仅出在个别人身上还好办，如今有毛病的人多了，党风党纪再讲再抓怕也是枉然，“法不责众”嘛！

应当说，人们的这种担心不是毫无根据的。在党中央大力整顿党风党纪的同时，仍然可以看到以下两种现象。一些从事纪律检查工作的同志以至某些党委领导同志，往往被“法不责众”的观点束缚住自己的手脚，总觉得严明党纪、整顿党风困难重重，难处之一，就是面对着的不是个别人、个别现象，因而当需要批评或处理的时候，斟来酌去，下不了决心，生怕波及面广，发生连锁反应，惹来意想不到的麻烦。对于那些目无法纪、作风恶劣的人来说，“法不责众”则助长了他们的侥幸心理。这些人心里想，党纪、政纪叫得再响，还是要“教育多数”嘛，只要自己不成为少数中的少数，你又能奈我何？“法不责众”成了他们有恃无恐、不思悔改的护身符。这两种现象障碍着我们更快地把党风党纪搞好，也不免影响到广大党员群众的信心。

“法不责众”的观点，在道理上是说不通的，在实践上是很有害的。不论从我们党内还是从社会上说，在法纪面前，该不该“责”，如何去“责”，唯一的依据只能是看它是否属于违纪犯法的行为，以及它的性质、情节、程度、后果、态度究竟如何，而不能去看违纪犯法的是“众”还是“寡”，起码不能把这一条作为首先要加以权衡考虑的问题。如果经过调查核实，确认是违纪犯法行为，只是因为有同类行为的比较多，或者牵连的人比较多，就不顾法纪，不问是非，听之任之，姑息纵容，那不仅是损害了法纪的严肃性，而且势必助长违纪犯法，造成恶性循环，甚至一发而不可收拾。

大家知道，任何法纪，都是一定阶级或社会集团用以维护自己利益和维护某种秩序的手段；这种手段的实施，又都尽可能利用其可以起到的威慑、儆戒、惩后的作用，即通常所说的“惩一儆百”。社会的由“乱”到“治”，违纪犯法现象的由“众”到“寡”，都只能是严明法纪的结果，而决不是法纪的松弛和废弃。健全党法，严明党纪，搞好党风，这是加强我们党的建设，提高党的战斗力，改善和加强党的领导的需要；同时，也正是由于经过十年的破坏和混乱，一些同志的法纪观念淡漠了，遵纪守法的风气败坏了，自觉不自觉地违犯党纪党法的现象相对地多起来了，解决这个问题就有其特殊的重要性和迫切性。

我们的党纪党法，既可以起制裁的作用，又可以起教育的作用。两种作用密切联系，不可偏废，而且从根本上说来，应当更多地注重宣传，加强教育，使违犯党纪党法的现象尽量减少，避免单纯靠法纪制裁解决问题，更要防止和反对搞惩办主义。对于任何违纪犯法的行为，我们必须态度鲜明，坚持原则，该批评的批评，该处分的处分。在具体做法上，则不能简单偏颇，应当坚持舆论在先，教育为主，晓以道理，陈以利害，动员全党自觉起来抵制不正之风和违纪行为，使少数有错误的人也感到输理、非法、有压力，注意改正或有所收敛。对《准则》公布以前的违纪行为，只要改正，一般不予追究；对极少数屡教不改的人则必须予以制裁，这既是为了严肃党纪，也是为了教育多数，使大家引以为戒。

当然，这里还要讲清楚，“法不责众”的“众”，是相对而言的。长期以来，由于我们党内生活不正常，特别是由于十年浩劫期间林彪、江青一伙的破坏，党风不正，党纪松弛，这是事实。但是，在我们的党员和干部中，作风恶劣和有违犯党纪党法行为的，毕竟是少数。同时还应当看到，在我们党内，存在着维护党风党纪、积极同不正之风和违纪行为作斗争的广大党员和干部。因此，我们既要正视这十多年来党风党纪遭到严重破坏的现实，又不能夸大支流现象，高估消极因素，以致对党的整个状况作出不适当的估计，动摇了经过不懈努力一定能把我们党整顿好的信心。

植树护林和经济调整

徐淼忠　祁炳坤

调整国民经济要注意林业问题。解放以来，我国植树造林取得很大成绩，但乱砍滥伐、毁林开荒、山林火灾等，对现有森林的破坏也很严重。据全国木材重要产区广西调查，每年平均毁林开荒一百万亩，其中单百色一个地区一年就毁林30万亩。从1978年冬到1980年冬的两年多时间里，山林火灾发生将近五千起，烧毁森林面积257万亩，相当于1979和1980年两年造林面积160万亩的1．6倍多，加上正常砍伐一年约五百万立方米，折合五十万亩，几项数字之和一年要减少森林面积三百万亩左右。广西现有森林面积8，260万亩，按目前这种状况下去，27年就会全部毁掉。福建省是我国四大林区之一。现有林地面积七千万亩左右，目前每年只能生产九百万立方米，而消耗量却达1，300万立方米，总蓄积量在1957年到1972年的15年中，从3．4亿立方米，下降到2．4亿立方米，采大大超过造。浙江省1973年森林蓄积量有2，900万立方米，到1977年森林蓄积量下降到1，800万立方米，照此下去，在六、七年内，全省的森林将全部砍光。就全国而论，解放后森林覆盖面积增加不多，如果乱砍滥伐的情况不能制止，再过二、三十年，会把一切可以采伐的森林全部采完。这是一个十分严重的问题。

林业问题的重要性，不能单从林业本身来看，而要从整个农业结构和整个国民经济的关系来看，只有这样才能对林业的地位和作用看得比较清楚。农业的结构，从根本上讲就是农林牧如何结合，按什么比例发展的问题。三十多年来的经验教训是：用农业挤掉林业和牧业，整个农业生产就不能得到顺利发展。在农业中，就农林牧三者的地位来说，应该是同等的。那种认为只有农业重要、其它两业可有可无的观点是有害的。当前，农林牧比例失调，林业特别落后。1978年，农业占整个农业产值的67．8％，林业占3％，牧业占13．2％，副业占14．6％，渔业占1．4％。

搞好农林牧结合，也是保持生态平衡的需要。在自然界中，环境和生物是互为因果，互相依存的。农作物和其它植物、动物以至包括人类在内的一切生物，都必须在自然界的一定生态平衡条件下，才能得到生存和发展。从环境和生物的关系看，森林对农业的发展具有三个独特的作用：一是调节大气候，改善小气候；二是涵养水源，保持水土；三是防风固沙，保护农田。但是，这些年森林砍伐过度，目前我国森林覆盖率只占国土面积的12．7％，造成气候恶化，水土严重流失，沙漠南移，珍禽异兽减少。这些反过来对整个国民经济又带来严重后果。

狠抓林业，是当前调整国民经济的一个重要内容。要对现有森林采取坚决保护的措施，全国木材采伐量有必要稳定一个时期，让过量采伐的林区休养生息。对木材需要量的缺口，主要通过开发深山老林，大搞木材的综合利用来解决。由于森林开采容易抚育难，一旦毁坏，几十年都翻不过身来，因此，保护森林，培育森林显得特别重要和紧迫。我们应该吸取过去只采不育和重采轻育的教训，坚持以营林为主、采伐为辅的原则，使木材采伐量和生长量之间的差距缩小，使自然生态走向平衡，使我国森林覆盖率由去年的12．7％，逐步达到20％、30％以至更高。这是完全可能的。朝鲜在解放前森林资源破坏十分严重，解放后，为了恢复和扩大森林资源，提出了十年营造措施规划，1964年又全面推广循环采伐方式，现在森林覆盖率达74．4％。日本在第二次世界大战时，森林基本搞光，战后严格封山育林，需要的木材主要靠进口，不到三十年，全国森林覆盖率达到66％。

为了把我国农业生产迅速搞上去，解决林业与国民经济比例严重失调问题，我们认为要采取如下几个主要措施。

第一，在今后相当长的时期内坚持持续造林。这是搞好农林业生产的基础。目前，全国还有12亿亩宜林荒山，属于国营林场的有1．6亿亩，其余绝大部分是属于集体的。同时，由于我国地域辽阔，人口众多，广大群众房前屋后，家庭院落，能栽树的零星空地很多。我们要坚持社队集体造林为主，积极发展国营造林，鼓励社员个人植树的方针，实行国造国有，社造社有，队造队有，合造共有，社员在房前屋后和生产队指定地点种的树，永远归社员个人所有。把林权所有制固定下来，才能更好地调动各方面植树造林的积极性。

第二，坚决实行保护林业的政策。过去许多集体单位年年栽树，年年不见树，春季栽满山，夏季活一半，秋后全不见。主要原因是栽树以后，没有专人管理和保护。因此，建立和健全林业生产的各种责任制，是势所必需。

第三，解决好林粮和林牧的矛盾。过去有些领导只抓粮，不抓林，造成森林严重破坏，反过来又妨碍粮食生产。每个省、市、自治区应根据其自然条件，按照宜林则林、宜农则农、宜牧则牧的原则，全面规划，统一安排，解决好林粮、林牧的矛盾，以促进农林牧副渔全面发展。

第四，加强管理，改变林业多头经营的局面。现在全国大多数地区对林产品是许多部门经营，有的管种，有的管砍，有的管经销原木，有的管木材加工，有的管竹料，有的管废料处理，有的管香菇、木耳、茶叶等林副产品，结果是“一把锄头造林，百把斧头砍树”。根据一些省、市、自治区的做法，林产品归口到林业部门经营，有利于加强计划领导，统筹安排，平衡供需。

第五，大力宣传和认真贯彻《森林法》和国务院制止乱砍滥伐森林紧急通知，使广大干部和群众加强法制观念，提高林区群众造林、爱林、护林的自觉性。政法部门要密切配合，对严重破坏《森林法》和《通知》规定者要追究责任，依法惩办。

有关中外关系史的两套丛书

*　　*　　*

中外关系史是我国解放后新兴的一项研究课题。它的前身是中外交通史，原是中国和外国的地理交通方面的史用研究；后来扩大到政治、经济、文化、科技、民族、宗教、语言等各方面，发展成为中外关系史。

我国历史上有关中外关系的著作和资料是很丰富的。但解放以来，有关中外关系史的出版物太少了。许多重要的史籍和资料都没有整理出版。五十年代末，我国著名的中外关系史学者向达先生有见及此，曾拟编了一套《中外交通史籍丛刊》目录，其中收入《佛国记》、《大唐西域记》等共42种古籍。1965年以前这套《丛刊》由中华书局出版了三种，即：《西洋番国志》、《两种海道针经》、《郑和航海图》（均由向达整理）。十年浩劫中，向先生惨遭迫害，不幸辞世。直到去年，中华书局才恢复编辑出版这套丛刊。1979年出版了《唐大和上东征传》（汪向荣校注）一种。今后，这套丛刊将继续出版下去。1981年将出版的有《真腊风土记》（夏鼐校注）、《西游录》（向达校注）、《异域录》（陆峻岭校注）、《大唐西域记》等共42种古籍。1965年以前这套《丛刊》由中华书局出版了三种，即：《西洋番国志》、《两种海道针经》、《郑和航海图》（均由向达整理）。十年浩劫中，向先生惨遭迫害，不幸辞世。直到去年，中华书局才恢复编辑出版这套丛刊。1979年出版了《唐大和上东征传》（汪向荣校注）一种。今后，这套丛刊将继续出版下去。1981年将出版的有《真腊风土记》（夏鼐校注）、《西游录》（向达校注）、《异域录》（陆峻岭校注）、《东西洋考》（谢方点校）、《岛夷志略》（苏继庼校释）等五种。

另外，在古代外国的著作中，也有不少是专述或涉及中外关系史的名著，象中世纪阿拉伯人的东方游记，外国使者、旅行家、传教士等的行记等，都是我们研究中外关系史不可缺少的资料。中华书局编辑部拟将其选译编成一套《中外关系史译丛》，分辑出版。今年内将出版第一、二辑，第一辑包括：《鄂多立克游记》、《海屯行记》、《沙哈鲁遣使中国记》（何高济译）三种。第二辑为《东印度航海记》（姚楠译）一种。

（方　长）

人民日报

新加坡外交部发言人指出

苏联建议的实质是要使越南侵柬合法化

东盟国家报纸揭露苏联建议是对东盟的和平攻势

新华社北京2月25日电 新加坡消息：新加坡外交部发言人24日说，新加坡拒绝苏联为支持印支三方最近提出的举行区域会议的建议而向东盟国家发出的呼吁。

发言人说，苏联大使馆23日照会中包含的呼吁，实际上是寻求东盟对越南占领柬埔寨的支持。

他说："苏联的建议就是要我们批准越南继续占领柬埔寨，这是完全不能接受的。"

发言人说："1979年和80年两届联合国大会通过的决议，以及最近在新德里举行的不结盟国家外长会议发表的宣言，都明确阐明了政治解决柬埔寨问题的条件。"他说："如果苏联关于举行会议的建议是在这样的基础上提出来的，新加坡将准备加以考虑。但最后将由东盟作为一个整体对此做出决定。"

新华社香港2月25日电 东盟国家报纸2月24日发表社论，揭露苏联的建议是对东盟的和平攻势。

马来西亚《南洋商报》的社论说，苏联最近提出东盟与印支三国会谈的建议，"目的是争取国际承认苏联和越南扶植的韩桑林政权。"

社论指出，如果苏联和越南有诚意关注东南亚的和平与稳定，它们就应当接受联合国大会和不结盟运动关于柬埔寨问题的决议，从柬撤军，让柬埔寨人民选择自己的政府。

《星槟日报》的社论说，当联合国的决议尚未被履行时，越南要出所谓区域性会议的花招，目的无非是要破坏联合国的努力。另一方面，越南之所以迫不及待地要推销这个法宝，是企图阻止柬埔寨抗越联合阵线的形成。

泰国《中华日报》的社论指出："苏越这种'和平'花招，是企图把侵略者的面貌，装扮成'和平天使'，其实暗藏着杀机，充满诡计。"

社论说，"如果苏越关心本区域的和平与安定，越南便须从柬埔寨撤走全部侵略军。除此之外，谁都不会相信苏越已放弃进行侵略扩张，追求地区霸权和世界霸权的野心"。

新加坡《海峡时报》的社论说："越南在没有得到东盟国家和最近在新德里举行的不结盟国家外长会议的支持后，便跑到它的救父面前要求帮助推动这种转移人们注意力的区域会议的主张。苏联援助它的代理人入侵柬埔寨，转移对继续占领那个国家的国际注意力，是有利于越南和苏联的，因为莫斯科对它自己入侵阿富汗也正试图这样做。"

《印度尼西亚时报》的社论说，"河内没有能使东盟国家相信它的真诚的好意看来促使主子发出了支持的声音。现已证明东盟对建议怀疑是正当的。"

泰国努力缓和泰老边界局势

本报曼谷2月24日专电 记者丁好德报道：泰国廊开府副府尹宣布，本月22日起重新开放湄公河上的两个关卡，这是泰国政府和人民为缓和泰老两国边界紧张局势、对老挝人民表示友好和善意的行动。

从2月1日起，老挝军队不断在泰国老挝边境的湄公河上制造紧张局势，向泰国廊开府地区发射火箭和开枪射击。为了保护这个地区人民的生命和财产安全，泰国在2月8日下令封锁边界。

泰国政府和人民长期以来，维护泰老两国人民的传统友谊，发展两国的经济关系，保持边界地区的和平稳定，做过不少努力。但是自从越南军队进驻老挝以来，老挝当局听从越南地区霸权主义摆布，使得泰老边境形势日趋恶化。去年6月15日，老挝军队公然炮击正在湄公河上泰国一侧水域执行正常巡逻任务的泰国巡逻艇。

老挝是一个不发达的农业国，同时是一个内陆国，没有出海口，长期以来，它所需要的许多工业品都是经由泰国输入的。比如石油，就是在泰国港口卸载后，用火车经曼谷运到廊开，渡过湄公河运入老挝。所以从泰老贸易总的方面来看，泰老边界的封锁或开放对老挝所产生的影响，远远超过对泰国所产生的影响。去年6月巡逻艇事件发生后，老挝拒不认错，泰国被迫封锁边界，万象很快发生了商品奇缺，物价高涨的局面。

据曼谷报纸透露，泰国虽然开放了两个关卡，但老挝无线电台仍然继续攻击泰国，无理威胁泰国要对由老挝军队挑起的事件负责。这里的观察家认为，这可能是老挝当局在越南地区霸权主义的指使下，为在泰老边界制造新的紧张局势作舆论准备。

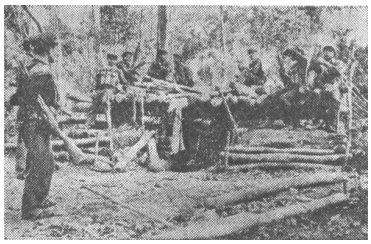
民柬部队击沉越军运输木筏39只歼敌200

新华社北京2月25日电 据民主柬埔寨电台广播，柬埔寨国民军和游击队最近在戈公省击沉越军运输木筏39只，歼敌二百多人。

2月19日，戈公省国民军和游击队伏击了向达河北面越军营地运送士兵和物资的木筏20只。当这些木筏进入伏击地点时，国民军和游击队以密集的火力把木筏全部击沉，147名越军当场被击毙。残余的越军泅水逃跑时，又被打死打伤多人。

2月17日，戈公省国民军和游击队在博占伊渡口击沉越军运输木筏19只，歼敌114人，木筏上的物资全部沉入水中。博占伊渡口是侵柬越军向戈公省省会运送弹药和粮食的重要装卸码头。

* * *



民主柬埔寨部队最近袭击和攻克了隆河越南侵略军据点。图为民柬指战员在被攻克的越南侵略军的地堡上面休息。

新华社发

苏联侵略军狂轰滥炸阿富汗村庄

阿游击队领导人说百余万阿富汗人死于苏联入侵

阿富汗两个游击战士。少年手持猎枪，成年人手持冲锋枪。他们和其它游击战士一起转战在山区，抗击苏联侵略者。 新华社稿

新华社伊斯兰堡2月25日电 据阿富汗新闻社昨天报道，苏联侵略军最近派武装直升飞机轰炸了阿富汗巴达赫尚省基沙姆地区的一些村庄，许多村民被炸死。

在法扎巴德地区，被炸死的村民就有几百人。普拉奈村的所有房屋全被苏联飞机投的燃烧弹烧毁，有20人被烧死。其他村民冒着苏联飞机的扫射逃进了附近的山林。

苏军在另一次袭击中，轰炸了分别距基沙姆17和23公里的塔什坎村和德拉伊姆村。塔什坎村的一些商店被炸毁，有五名儿童被炸死。

巴达赫尚省被苏军飞机轰炸的村庄还有加尔亚、哈吉佩赫拉万、加拉克兰加尔和巴格苏菲等。

据阿富汗新闻社今天报道，几百名配备坦克和装甲车的苏联侵略军几天前包围了赫拉特市以南4公里的萨尔瓦斯坦村，苏军士兵闯进村民的家，逼着他们说出阿富汗游击队呆的地方。12名老人和7名学生因为拒绝提供情况而被打死。

据阿富汗新闻社22日报道，阿富汗游击队最近在帕克蒂亚省同扫荡的苏联军队发生激烈战斗。游击队击毙敌人13名，击毁两辆坦克。

新华社北京2月25日电 华盛顿消息：阿富汗游击队的一位领导人昨天说，"我们估计，去年有100万至200万阿富汗平民直接死于苏联的军事行动。"

阿富汗全国伊斯兰革命阵线领导人赛义德·艾哈迈德·盖拉尼是在华盛顿举行的记者招待会上这样说的。他说，他到华盛顿是为了寻求防空导弹和其它武器的援助，以便"打下正在屠杀我们人民的苏联武装直升飞机"。

盖拉尼还说，他已在本周同美国国务院官员们进行了会晤，并认为，虽然里根政府没有就援助问题给予许诺，但"就阿富汗局势的各个方面交换意见是非常有用的"。

他还说，阿富汗六个游击队组织的联合问题正在谈判之中。

卡尼亚表示有力量独立解决波兰问题

据新华社莫斯科2月24日电 波兰统一工人党中央第一书记斯·卡尼亚今天在苏共26大发表讲话时重申，波兰党和人民"能够独立地解决波兰问题"。

卡尼亚在这次讲话中着重谈到了波兰局势。

他说，"最近一个时期出现了巨大的困难，使我们面临着严重的考验。"

他说，"社会主义不是造成我们困难的原因，造成我们困难的是违背社会主义原则，是唯意志论地蔑视社会主义经济规律和党内生活的列宁主义准则，是对社会中的阶级矛盾估计不足和放松意识形态工作。这一切引起了工人的日益不满，使他们对党的队伍的批评越来越多。"

卡尼亚强调，波兰党和波兰人民"能够本着社会主义精神，从我国和整个社会主义大家庭的利益出发来独立地解决波兰问题"。

撒切尔夫人评勃列日涅夫的建议

改善东西方关系最好途径是苏联从阿撤军

新华社伦敦2月24日电 英国首相撒切尔夫人今天在下院说，对苏联说来，改善东西方关系最好的途径是从阿富汗撤军，而不是玩弄词藻。

这是英国首相对勃列日涅夫昨天在苏共二十六大就改善同西方的关系提出的一系列建议的第一次正式评论。

在勃列日涅夫的建议中，包括就推迟在欧洲部署新的中程导弹达成协议。关于这个问题，撒切尔夫人说，人们在考虑勃列日涅夫的讲话时应记住，苏联部署的SS—20型导弹的数量已大大超过西方。她说，"我们必须密切注意这一建议，但不能只看到建议本身，而要看到这一建议提出的背景。"英国要求进行核裁军，但是要求"真正的均势"，"我们不能要那种使一方大大超过另一方的裁减"。

西欧认为对勃列日涅夫建议需仔细研究

路透社说人们认为苏联建议旨在制造美欧不和

据新华社北京2月25日电 综合报道：一些西欧国家的领导人对勃列日涅夫在苏共二十六大提出的举行美苏首脑会晤和新的军备控制会谈的建议的反应。西德总理施密特23日说，需要仔细地研究勃列日涅夫关于欧洲裁军建议的内容以及执行这个建议的必要条件。他指出，任何协议都必须建立在力量平衡这一目标的基础上。

据法新社24日援引法国权威人士的话说，法国将要仔细研究勃列日涅夫提出的多种建议。法国外交部长弗朗索瓦—蓬塞说，勃列日涅夫讲话中包含有"要求进行对话的意愿和精神，我认为，这是应该注意的事情"。

英国外交部认为，勃列日涅夫的讲话中包含有"某些我们应该仔细研究的新想法"。

意大利外交部长科隆博也对勃列日涅夫关于举行苏美最高级会谈的建议表示欢迎。与此同时，西方一些国家政府的分析家认为，勃列日涅夫建议中的许多提法都是模棱两可，含混不清的。

北大西洋公约组织的外交官们一致拒绝勃列日涅夫关于冻结欧洲中程导弹的建议。

本报讯 路透社记者西德尼·韦兰24日综合报道了西欧国家政府和舆论对勃列日涅夫建议的反应。记者说，"西方各国政府今天看来广泛认为，勃列日涅夫主席要求举行美苏最高级会谈和举行新的军备控制会谈的建议值得认真研究。但是，人们普遍觉得，他的明显的'和平攻势'是一种宣传手法，目的是在里根政府和它的一心想搞缓和的欧洲盟国之间制造不和"。

里根表示愿有条件接受同苏会谈建议

条件是可核实地裁减核军备和苏古停止干预萨尔瓦多等

据新华社华盛顿2月24日电 里根总统今天在白宫新闻发布会上说，他对苏联领导人勃列日涅夫在苏共二十六大上提出的美苏最高级会谈的建议"很感兴趣"，但是他强调，任何这类会谈应该包括可核实地裁减战略核武器并且应该同两国之间的其它问题相联系。

里根是在回答记者的提问时说这番话的。里根还说："这件事我们现在要讨论，要同国务院讨论，要同内阁全体成员讨论，而且特别是在未来的日子要同我们盟国领导人讨论"。

里根说，"我已反复说过，如果它是一次旨在可核实地裁减武器，特别是裁减战略核武器认真谈判，那我愿意谈。"

他强调，如果举行美苏会谈，"我认为不能只谈国际关系中的某一个方面，而必须谈使我们产生分歧的所有问题"。

新华社北京2月25日电 华盛顿消息：美国总统里根24日在白宫新闻发布会上再一次指责苏联、古巴等国向萨尔瓦多反政府武装组织运送武器、干预这个国家事务。他说，这将是一件他同勃列日涅夫举行的任何谈判中"应予解决的"事情。

里根指出，尽管苏联否认它为萨尔瓦多游击队提供武器，参与萨尔瓦多的冲突，但是，美国"所掌握的和已经公布的证据"表明，"他们已经卷入"。

他说，"我们支持那里(萨尔瓦多)的政府，反对那些正在试图以暴力推翻它的人们"。但是，美国无意象当年在越南那样卷入萨尔瓦多。同一天，代理美洲事务助理国务卿约翰·布什内尔在一个电视节目中说，美国可能需要派少量军事人员去萨尔瓦多，训练萨尔瓦多人使用新装备。

日报揭露勃列日涅夫建议的虚伪性

新华社东京2月25日电 东京的主要报纸今天都发表社论，揭露勃列日涅夫23日在苏共第二十六次代表大会上所作的报告中提出缓和东西方关系的建议的虚伪性，强调苏联应以实际行动证明它的诚意。

《读卖新闻》在社论中说，勃列日涅夫建议苏美首脑会谈，一方面是要死守着苏联在过去十年代增强军事力量方面获得的既得权益，一方面要重新谋求固定东西方的现状。同时，建议具有浓厚的外交攻势的色彩，即对里根政府的强硬对苏路线进行挑拨，以打乱西方阵营的步调。

《每日新闻》在社论中指出，现在造成紧张局势的主要原因之一，就在于苏联增强军事力量，并以此为支柱向世界进行扩张。社论说，考虑到世界的现状，特别是苏联的行动，人们便不能不怀疑苏联真的要缓和紧张局势。《日本经济新闻》的社论驳斥勃列日涅夫关于改善东旦关系的呼吁。

西欧对美国在萨尔瓦多问题上的立场反应不一

法国表示支持 英国暂不表态 西德认为根源在萨尔瓦多国内

新华社北京2月25日电 近十天来，美国通过各种途径同一些西方国家就萨尔瓦多局势进行磋商，表明了美国对苏、古干预萨尔瓦多所持的立场。这在一些西方国家的官方人士中引起了不同的反应。

据西方通讯社报道，2月17日，国务卿黑格会见了各盟国驻华盛顿的大使，向他们介绍了苏、古等国向萨尔瓦多反政府武装组织运送武器、卷入这个国家内部事务的情况。被提名为助理国务卿的伊格尔伯格到西欧一些国家访问，向这些国家的有关方面通报"外国向萨尔瓦多游击队提供武器"的情况。与此同时，黑格写信给欧洲共同体执委会主席加斯东·托恩，要求共同体暂停向萨尔瓦多提供救急和食品援助，以免这些物资转到反政府组织手中。2月23日，黑格在华盛顿同前去访问的法国外长蓬塞举行会谈时，也讨论了萨尔瓦多问题。

蓬塞在同黑格会谈后指出，把武器偷偷运到萨尔瓦多，"就是从外部干涉"这个国家的事务。他说，"我们一向谴责外部干涉第三国"。他表示赞成政治解决萨尔瓦多问题，但是，他指出，只要还存在着把武器偷运进这个国家的情况，就不可能实行这种政治解决。

在伊格尔伯格访问欧洲期间，英国外交部的一位发言人说，英国当局手中"没有可以证明古巴和苏联在军事上卷入萨尔瓦多的证据"，英国要在同它的欧洲经济共同体的伙伴磋商以后才能就萨尔瓦多危机表明态度。他还说，"我们谴责（萨尔瓦多）双方的暴力行动"，希望看到一种和平的民主解决办法。

在波恩，西德政府一位发言人说，西德"完全理解美国对来自东方集团的武器渗透的担心。"他指出，萨尔瓦多的局势"有超出目前范围的危险"，但是，这种局势的根源在于国内问题。

欧洲共同体执委会在研究了美国国务卿提出的要求之后，已经推迟就向萨尔瓦多提供价值约一百五十万美元的救急和食品援助问题作出决定。

美国考虑以武力保卫伊朗

优先对付苏联威胁，仍承担戴维营协议义务

新华社北京2月25日电 华盛顿消息：美国国务卿黑格昨天说，在中东地区，苏联在那里扩大影响所造成的威胁，是美国所最关心的问题。他说："我们不应该只关心石油外交或阿拉伯与以色列的分歧问题。"黑格宣布他打算访问中东，以便同以色列和埃及继续就和平问题举行会谈。他认为中东问题有关各方必须就巴勒斯坦自治问题继续进行谈判。他表示，美国新政府不打算谋求一种美国式的解决办法。

国务院发言人威廉·戴斯昨天说，美国仍然对中东的戴维营和平进程"充分承担义务"，但是"眼前优先考虑的事情，是与我们的友好国家一起改善安全状况，对付苏联对这一地区日益增长的威胁"。他认为，戴维营和平进程与反对苏联在中东的威胁这两方面的工作是"相辅相成的"。

这位发言人23日在新闻发布会上曾经说，美国目前最优先考虑的是要对付"西方同苏联抗衡的地位在恶化的问题"。

美国务院谈中东政策

本报讯 美国《基督教科学箴言报》24日发表了丹尼尔·萨瑟兰的一篇报道，在谈到勃列日涅夫关于苏美会谈的建议时指出：目前"召开美苏最高级会议是无济于事的"。

报道说，现在，里根政府指望的不是召开最高级会议，而是苏联在萨尔瓦多等问题上采取行动。美国政府已经证实，在苏联支持下，古巴正在向萨尔瓦多运去大批武器。

美报说目前举行美苏会谈无济于事

报道援引美国官员的看法说，"正当美国试图强化美国对莫斯科的立场时，召开一次最高级会议可能造成不适宜的气氛，给朋友和对于发出错误的'信号'。"报道认为，"新政府并不急于在比较仔细地区分事情的轻重缓急和弥补军事防御上的不足之前参加美苏高级会谈"。

报道还说，勃列日涅夫的这个建议，是一种"手段"，"其部分目的是使美国处于守势"。

日本政府官员

主张友好解决日中经济问题

新华社东京2月25日电 日本经济企划厅长官河本敏夫今天在一集会上表示，日本应当援助中国的经济。

河本敏夫在谈到最近中日间的成套设备合同问题时说，对中国进行经济援助是重大的问题。中国由于力量不足不得不停止一些计划项目，日本应该体察中国的难处予以援助。

社会党副委员长下平正一和政策审议会长武藤山治25日下午在首相官邸会见内阁官房长官宫泽喜一时，要求日本政府在处理中日间的成套设备合同问题时，要考虑到日中和平友好条约的精神和中国方面对日本放弃战争赔款的要求，从长远的观点出发来考虑日中经济关系的稳定发展。

宫泽喜一表示："作为日本政府来说，应该以日中关系的友好和经济的稳定这种基本态度去加以处理。"

希腊议长宴请我人大代表团

新华社雅典2月24日电 希腊议会议长帕帕斯皮鲁今晚在这里举行宴会，热烈欢迎都德青率领的中国人大代表团访问希腊。

帕帕斯皮鲁在宴会讲话时回顾了26年前他作为希腊人民的第一个友好代表团成员对中国进行的四十天访问，以及周恩来总理的谈话。在谈到当前国际形势时，他强调希腊热爱和平，主张和平谈判解决国与国之间的争端。

他还说，希腊加入欧洲共同体将保障它的独立和自由，并促进欧洲的联合。

都德青团长在答词中强调超级大国谋求霸权的活动是当前许多地区形势日益动荡的和爆发冲突的主要根源。一切爱好和平的国家和人民应当团结起来，采取有效的措施，制止霸权主义的扩张和侵略，使国际形势朝着有利于和平和稳定的方向发展。

代表团今天上午拜会了希腊议会议长帕帕斯皮鲁和塔基斯外长。

中国人大代表团是应希腊议长帕帕斯皮鲁的邀请于昨晚到达这里进行访问的。

据新华社瓦莱塔2月23日电 中国全国人民代表大会代表团今天结束了对马耳他为时一周的友好访问，下午乘飞机前往希腊。

代表团团长郝德青在机场对记者发表谈话说，这次访问"极为成功"。

22日中国驻马耳他大使程之平为代表团举行了招待会，马耳他代总统文森特·塞里，议长阿吉乌斯等三百多名客人出席了招待会。

希腊发生六点六级地震

二十四日晚十点五十二分，在离希腊首都雅典七十公里的科林斯湾地区发生六级强烈地震。地震使整个雅典市的房屋发生剧烈震动，一些地区的电电源中断，市民纷纷跑到街上，引起了很大慌乱。希腊总统卡拉曼利斯和总理拉利斯指示希腊军队作好救护的准备，并且派出人员救助四座倒塌房屋中的人员。

（参阅第七版）

西班牙第三十一届国际电影节闭幕

据新华社波恩2月24日电 西柏林消息：在西柏林举行的第三十一届国际电影节今天在这里闭幕。

中国故事片《燕归来》第一次参加比赛，获得好评。

参加这届电影节比赛的有18个国家提供的21部影片。西班牙影片《快、快！》获金熊奖，印度影片《一次饥荒的剖析》及其剧本获银熊奖，瑞士影片《船已满员》获最佳演技奖。

简明新闻

美将向印尼出售一批战斗机

美国国防部二十四日宣布，美国打算向印度尼西亚出售十六架"A-4"型战斗机。美国国会已经收到了这项价值估计为二千七百万美元的交易的通知。

欧洲共同体再向波出售低价糖

欧洲经济共同体最近决定以低于国际市场百分之十五的价格再卖给波兰糖。这样，使共同体向波兰出售的食糖总数达到了五万五千吨。

乌干达拘捕一批参与走私官员

乌干达内政国务部部长威廉·奥马里亚二十四日在乌干达东部地区的索罗蒂透露，乌干达政府为打击走私，最近拘捕了参与走私活动的七个行政区专员、五名执政的乌干达人民大会党支部负责人和二百多名大富豪。

利比里亚政府改组

利比里亚国家元首多伊二十四日宣布对政府进行改组。这次改组涉及九名内阁成员。二十三日，多伊还改组了这个国家的武装部队，自己继续担任武装部队总司令，并任命莫里斯·扎扎少校为武装部队副总指挥，原武装部队副总指挥拉里·博尔特少校调到首都任救民委员会成员。

孟加拉国力争粮食自给

由于大力兴修水利，积极培养农业科技人才，重视研究和培育高产水稻新品种，提高单位面积产量，孟加拉国的粮食生产取得显著成绩

归　边

孟加拉国位于恒河三角洲，全境85%的地区是冲积平原。河流纵横，有大小河流和支流230条。土地肥沃，水源丰富，对发展农业生产有着得天独厚的条件。

长期以来，孟加拉国由于灌溉系统不完善，许多河道和灌渠淤塞，干旱季节，农作物灌溉得不到保证，使粮食生产受到损失。

为了改变农业生产上的这种被动局面，孟加拉国政府和人民采取一系列积极措施，大力兴修水利，培养农业技术人员和改良水稻品种，努力争取粮食自给。

据报道，去年各地有成千上万的群众投入兴修灌溉网的劳动。高潮时每天约有十万人参加兴修水渠工程。这样，水利建设取得了可喜成绩。据孟加拉国新闻部公布，1978—1979年财政年度，孟加拉国水利开发局共建成烂洪堤133英里，排水渠二百多英里，水利设施189处，30万英亩土地由此得以免于水患，27.2万英亩耕地得到灌溉。还完成一项长为五英里半、包括150万立方英尺的土方工程。同时安装好46台抽水机，为6,000英亩农作物实现一年三熟创造了条件。

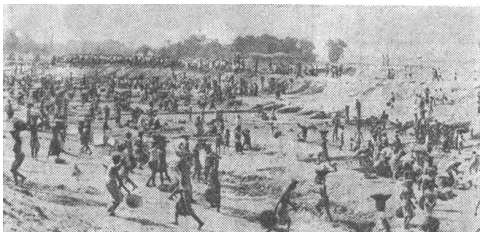
孟加拉国兴修灌溉网的第一期工程是在1979年12月开始的。据孟加拉国官方公布，这期工程兴修193条水渠，总长675英里。在干旱季节，这些水渠能灌溉552,000的英亩耕地。第一期工程已使孟加拉国的小麦和其它春、夏季作物产量增加。

到目前为止，孟加拉国已建成烂洪堤2,975英里，灌溉渠1,654英里，排水渠1,280英里，水利设施1,460处，还建成835个水闸和八所水泵房。目前，全国已有477.2万英亩耕地因各有控制洪水和排水的设施而受益，52.4万英亩耕地已各有灌溉设施。

孟加拉国政府还十分重视培养农业科技人才。孟加拉国创办两所全国性的农业大学，为国家源源不断地培养和输送农业技术人才。设在库米拉的乡村发展学院，每年接受一批政府主管农业部门的官员进行培训，并定期举办各种农业生产经验交流会。所有这些，对孟加拉国的农业生产都发挥了积极的作用。

此外，孟加拉国也很重视研究和培育高产水稻新品种，提高单位面积产量，以争取粮食自给。据报道，孟加拉国水稻研究所已培育了11种新的水稻品种，其中的BR—1号，产量平均每英亩达50芒特（一吨约合27芒特）稻谷。另一个是四季稻品种，在冬季种植时产量最高。据报道，在1974年在亚洲、非洲和拉丁美洲的16个国家进行国际水稻产量种田试验中，这个品种名列前茅。

据报道，由于孟加拉国政府采取了上述措施，粮食生产取得显著成绩。1979年小麦产量达到一百二十多万吨。稻谷去年比前年多增产了约六十万吨。农业的丰收，不仅使孟加拉国进口粮食的现象得到缓和，而且政府还储备了150吨应急粮食，稳定了国内粮食价格。



孟加拉国政府重视水利建设，发展农业生产。这是孟加拉国人民正在一个挖河工地上劳动。　新华社发

苏联畜牧业停滞不前

史宗星

翻开近期的外国报刊，又看到许多关于苏联市场上肉、奶类食品短缺的报道。英国《泰晤士报》记者写道，“俄国家庭食橱里的东西越来越少了”，去年十月革命节之前，“许多商店的货架上都几乎空空如也。水果没有，蔬菜没有，酸奶没有，肉没有，鱼子酱和高级香肠这类奢侈品也没有。”美国《商业周刊》去年底也报道说，“苏联主要城市，包括莫斯科的肉类和奶制品极为稀缺，在一些小城市和村庄实际上没有肉和奶制品”。……苏联市场上的这种现象，在苏联自己的报纸上也时常有所披露。在去年10月苏共中央全会上，勃列日涅夫本人也公开承认，“我们向城市和工业中心保证供应诸如肉类和奶类这样一些食品方面还碰到困难”，多年来“不少农庄农场，甚至整个州”的农、畜产品产量一直在“原地踏步”。

苏联的肉奶生产长期来很不景气，这的确是一个无法掩饰的事实。尽管苏联当局自七十年代初以来，增加了对畜牧业的投资，制订了“畜牧业工业化”的方针，建立了许多专业化畜牧业综合企业，但至今没有收到预期的效果。据苏联官方最近公布的数字，1980年的肉类总产量（屠宰重）为1,510万吨，比1979年减少了40万吨，仅稍高于1975年的产量。奶产量更是一年不如一年，从1978年的9,450万吨降至1979年的9,330万吨，1980年又降到9,070万吨。据西方专家推算，近五年来，苏联按人口平均的肉消费量停留在同一水平上。为了缓和市场供应紧张，苏联从1974年起成了国际市场上肉类和黄油的经常性买主。据法新社报道，仅去年头五个月，苏从欧洲共同体国家就买了13万吨黄油，并向共同体委员会提出今年再购买10万吨黄油和1.5万吨奶油。

苏联畜牧业长期停滞不前，无疑是苏联当局推行“要大炮不要黄油”政策的恶果之一。但具体原因主要有两个：一是饲料数量不足，质量低劣；二是发展畜牧业的方针和措施不当。

近年来，苏联的饲料生产不论在数量上，还是在质量上都大大恶化了。粮食多年歉收，豆类作物产量下降，干草产量减少，直接影响了各类牲畜的存栏头数，几乎每年冬春都因饲料不足而不得不提前大量屠宰牲畜。据苏联《经济报》报道，到去年10月1日，牛的存栏数比1979年同期有所增加，而猪则减少了三十多万头，羊减少了204万头。由于去年秋天为牲畜过冬储存的饲料仍旧不足，让多州储存的干草只达到需要量的60—70%，有些州储存的青饲料还不到需要量的一半。因此，1981年苏各类牲畜的存栏数将会继续下降。此外，饲料质量低劣使奶牛出奶量连续几年下降，据统计，苏联集体农庄和农场每头奶牛的年出奶量从1977年的2,445公斤降至1978年的2,384公斤，1979年又进一步下降到2,330公斤。苏农业部长承认，1979年全国几乎有8,500个集体农庄奶牛的出奶量低于2,000公斤。

就发展畜牧业的方针和措施而言，自七十年代初以来，苏联当局不顾实际情况，急于搞“畜牧业工业化”，虽然到1978年已拥有二千六百多个大型畜牧业综合企业，但由于饲料和技术设备跟不上，使许多综合企业不能充分发挥作用。在建大型专业化综合企业的同时，苏联解散了大批正在从事生产、且能提供相当数量畜产品的非专业化畜牧场，严重影响了畜牧业的发展。此外，目前苏联肉类总产量的约30%是由农民个人副业提供的。由于近几年来苏联农业人口减少，过分强调农业集中化，以及在私人副业中出现重种植业轻畜牧业的倾向，个人副业提供的畜产品大幅度减少，对苏全国的肉奶产量有直接影响。

肉、奶类食品的长期短缺及由此引起的人民群众的不满情绪，使苏联当局深为不安。于是，他们近来不断强调要把发展畜牧业作为“非常重要的一项任务”，许诺“在最近十年内”解决向苏联居民“充分供应肉类和肉制品的任务”。不久前，苏共中央、苏联部长会议、全苏工会中央理事会和共青团中央还联合通过一项在畜牧业工作者中开展以卢布、大客车、小轿车为奖金和奖品的竞赛决定。不管苏联当局采取什么措施，看来在短期内排除畜牧业发展的障碍是不容易的。今后几年，苏联畜牧业即使有发展，仍将是缓慢的。

日本加强同西欧的军事联系

吴德烈

面对苏联加紧推行南下战略和对红海、波斯湾、印度洋渗透、扩张的严峻形势，日本和西欧国家之间军事联系和合作关系正在不断加强。

苏联为了实现它的全球战略计划，近年来，无论是在亚洲、太平洋地区，还是在西欧，都大大加强了军事部署。目前，苏联有数十架最新式的SU24战斗轰炸机正在远东滨海边疆区及其沿海一带活动。它的飞行半径达1,300公里。部署在苏联内陆部分的装有空对地导弹的远程轰炸机，具有远程进攻能力，几乎把亚洲和太平洋区域都纳入它们的攻击范围。另一方面，如果苏联控制了联结太平洋和印度洋的这个敏感的供应线——马六甲海峡，就不仅可以随时切断西欧国家的重要战略物资供应线，还可以把它在远东和欧洲的军事力量联结起来，进而控制印度洋、阿拉伯海。这必然增强苏联迂回包抄西欧的能力。为了实现称霸海上的野心，苏联还将大型军舰部署在非洲西南岸安哥拉的罗安达，这里靠近美国到西欧的商船运输线。这样它就可以控制从中东绕过南非、开往欧洲和北美的巨型油轮。这一切，无疑是关系到日本、西欧等国生死存亡的严重问题。

鉴于这种形势，日本和西欧一些国家共同感到有必要在政治、军事等方面进一步加强联系和友好合作。1980年12月，日本外相伊东正义对法国、英国、西德及比利时等西欧国家进行访问时，同各国外长讨论了阿富汗问题、东南亚、中东局势以及波兰等问题。在确保安全及政治合作等问题上找到了许多共同点。伊东在同西德外长根舍谈及一旦苏联入侵波兰而可能采取的制裁措施时表示，日本将在“干涉发生后，立即同其它西方国家磋商”，并“尽可能同北大西洋公约组织所采取的措施一致”。在这之前，西德国防部长访问了东京。两国就“安全与缓和范畴内的合作总计划”一事交换了意见。西德政府决定给联邦国防军装备日本的索尼录相系统。伊东外相同法国政府首脑谈到，由于苏联推行扩张政策而共同面临的处境时都表示了严重的不安。至于中东、东西方缓和问题，双方作了“明显的一致的分析”。并强调今后日法两国要“建立真正的政治对话”。

日本和英国在军事方面的合作关系也有了新的进展。去年秋天，由英国的导弹驱逐舰、护卫舰、加油舰及供舰舰等八艘军舰组成的舰队在伊豆大岛海面同日本海上自卫队的护卫舰、潜水艇和反潜巡逻机共同进行过通讯联络、编队和反潜等联合军事训练。在这之后，英国海军参谋长亨利·利奇访问日本时曾经指出：苏联目前以八周内建造一艘核潜艇的速度发展。它拥有世界上速度最快、潜水最深的核潜艇。英日两国在整备防务力量方面，进行合作和互助的领域很广阔。从舰艇的建造方式直到特定的武器系统的生产，都可以相互协作。

由于苏联拒不从阿富汗撤军，日本政财界要求加强防务力量的呼声越来越高。

不久前召开的日本综合安全保障有关阁僚会议上，围绕着中东局势、日本加强同西方国家的协调体制等问题达成了一致意见。日本外务省首脑明确表示支持关于设立日本、西欧、美国三方“安全保障会议”的建议。如何保障霍尔木兹海峡的安全航行问题，日本防卫厅认为，这个海峡是日本和西欧国家的一条大动脉。日本虽然不能同西方国家共同组成“联合舰队”，但可以负担一部分筹建“联合舰队”的费用。1月22日，铃木首相在自民党全国干事长会议上也指出，为了确保世界的和平与安定，“日本和西欧国家要以美国为中心，进一步进行合作和努力”。

美国政府的科学顾问机构

棠　丁

美国的总统办公厅内，设有总统科学咨询委员会，负责解答总统提出的问题，进行总统所需要的研究和分析，并为联邦政府招聘国内最优秀的科学顾问以及提出加速科学和技术发展的方法、措施。它拥有相当大的创议权。

这个委员会由18名政府公职范围的杰出的科学家和工程师组成，他们来自大学、工业部门或私人机构，由总统任命，任期三年。委员会下设许多专门小组，大部分科研方面的工作是由这些专门小组完成的。专门小组的成员由科学家、技术专家和社会科学家组成，总统科学咨询委员会派一名成员担任主席。专门小组有常设的，也有临时的。

总统科学咨询委员会创建以来，通过各个专门小组的工作，表现出巨大的活动能力。临时专门小组撰写了许多研究报告，如空间探索、高能物理、海洋资源，以及科学教育等等，内容非常广泛。专门小组负责协助处理大量科研问题，其中包括科学情报的交流、人才培养、防止污染、农药控制等等，为制订科学决策做出了贡献。总统科学咨询委员会的报告促进了联邦政府扩大对科学教育的支持和在高等院校中建立了许多优秀的研究中心。它在军事战略方面所起的作用尤为重要。

政府的有些部门也设有自己的科学咨询委员会，定期召集一些专家，听取意见。国防部在部长办公厅这一级设国防科学委员会以及其他一些咨询机构。原子能委员会有一个总咨询委员会作后盾。国家科学基金会中则有一个国家科学委员会。在有些机构中，还有更低一级的委员会参与制定一些重要部门的战略决策。海陆空三军都有科学咨询组织。它们的主要任务是研究所属机构的总的战略，以及在军事科学方面经常提出意见。

在美国，大约有几千名科学家和工程技术人员担任政府顾问。科学界在政府各个部门中横向渗透，对国家制定科学政策起着经常性的、重大的影响。但是，这些机构并不是按全面规划建立的，一般是根据需要逐步建立起来的。

美国政府和国会还通过美国全国科学院等机构进行科学咨询。如前两年，美国国会委托科学院进行了《航天飞机的主要发动机问题》的调研。这种发动机技术非常复杂，而在试验中发生了问题。这项重大科研的决策方面是否正确，直接关系到航天安全和巨额投资。科学院组织了一个九人委员会，其中三人是火箭专家，二人是涡轮设计专家，一人是材料专家，三人是大型计划的管理专家。委员会经过两个多月的现场调查，分析研究，最后得出结论：设计没有问题，是制造工艺问题。从而加速了航天飞机的进展。

法国要扩大法语的影响

法语在世界上已不再占有它以前的重要位置了，并且正面临着被英语代替的危险。

过去一直被认为是世界上第二大语言的法语，现在正被它的人却越来越少了。原因是由于美国在战后的影响增加，使用英语的地区扩大了。陆后的影响法国属地的国家或地区，扩大了。陆后的人数越来越少了。法语也慢慢消逝了。

据《世界报》说，现在在几种国际语言中，法语的人最少，只有九千万人，而讲英语的人有三亿五千万，讲西班牙语的人有两亿，讲阿拉伯语的人有一亿两千万，讲葡萄牙语的人也有一亿一千六百万。

为了拯救法语，法国政府成立了一个“保护法语高级委员会”，最近又宣布了一项“法语宪章”。它规定了一些补救办法，要改进学校中的教学工作，对电视和广播电台的语言表达要加以规范化。还规定在政府内外要使用更为标准的法语，在各种国际会议上多出版些法语刊物。另外还要求建立一个使用法语的“欧洲语言共同体”，同瑞士、比利时、加拿大和非洲的讲法语地区建立更为密切的语言联系。

（伟　元）

父母追求享受　子女惨遭虐待

一些社会学家指出，儿童遭受虐待是有社会原因的。在西方资本主义社会中，不少人只追求个人利益和享受，既不体恤老人，也不爱护孩子。加之人们生活紧张，精神压力很大，造成不少人心理状态不正常。尤其是妇女，失业比例很大，经济不能独立，依靠丈夫生活，精神十分空虚，一旦被丈夫遗弃，有的就虐待孩子，有的走上绝路。巴黎郊区纳伊市一个34岁的妇女，由于丈夫要同她离婚，在一天凌晨，拖了三个还在睡梦中的孩子，一起从四楼跳楼自杀。

据最近的一期《巴黎竞赛画报》报道，虐待儿童的现象在法国并不是个别的。去年就有45,000名儿童惨遭父母、亲戚或看管人员的毒打、折磨、甚至杀害。受害人数每年都在增加，去年比1979年增加了18%。

这家刊物还说，虐待儿童的现象不仅在法国存在，在其他西方国家也有。西德每年有1,000名儿童被父母虐待致死；英国差不多平均每天有一个无辜的孩子死于父母的暴行；在美国，被虐待致死的儿童每年竟达两千名之多。

命丧黄泉　只为贪杯

据西班牙《国家报》最近报道，在西班牙平均每半小时就有一人因酗酒致死。酗酒已经成为造成西班牙居民死亡的主要原因之一。每个西班牙人每年平均饮酒达一百三十公升。平均每年有四千人因酗酒死于肝硬变，还有数千人因酗酒死于交通事故、工伤事故、自杀等等。

赌场生意兴隆　全靠花样翻新

世界著名赌城蒙特卡洛一百多年来曾吸引过不少万贯家财的阿拉伯王子、意大利贵族和珠光宝气的德国富孀围在轮盘赌的台子旁彻夜狂赌。小小的摩纳哥公国从赌场的税金得到不少收益。但是这种轮盘和纸牌的赌法似乎已经过时了，生意逐渐萧条，以致去年各赌场共亏损200万美元，另外还有240万讨不回来的赌债。

不景气的原因据说是1975年美国人在附近开了一家大旅馆兼营赌场，采取新的经营方式：不要求赌客衣冠楚楚，赌注多少不限，赌具又多种多样。因此许多只穿敞领衬衣和牛仔裤的年轻游客都乐于去“逢场作戏”一番，输个二三十美元不伤筋骨。那位美国经理逢人便大作口头广告说：“花十块钱玩玩，其乐无穷。”就这样集小利为大利，去年净赚400万美元。这种新生意经不仅打动了蒙特卡洛赌场老板们的心，法国的148家赌场也在纷纷效法。（雄）

为上大学求神拜佛　乞灵电算机占卜吉凶

东京一些青年学生最近纷纷前往各神社求神保佑自己考上大学。连日来，前往东京汤岛天满宫和各神社祈神祝愿的报考学生和家长们络绎不绝。他们在木制的“祈神牌”上写上报考者的“人学志愿”，然后在神像前虔诚地合十默祷。有很多报考学生和家长们还通过相命先生使用电子计算机问卜。据日本文部省统计，日本今年120所国立、公立大学的报考人数共达29万人。竞争十分剧烈。

苗　地　插图

汽车大量被盗　当局无动于衷

把汽车偷运到外国去卖，目前已经成了美国一项生意兴隆的买卖。汽车被偷运出境，据估计每年高达二十万辆。某些司法机构和保险公司则认为，这种买卖正在日益扩大。

由于偷运汽车出口的买卖兴隆，偷车贼活动更加猖獗。去年美国共有110万辆汽车被盗。目前当局还没有采取什么行动来加以制止。

据报道，这些偷运出境的汽车主要卖给加勒比地区、中东产油富国以及南美洲，每辆车的售价往往可以比在国内高出一倍以上。

西方世界掠影

（本栏除署名者外均新华社稿）

新华月报　一九八一年　第二期要目

用心血浇铸的钢像——记三级跳名将邹振先……傅溪鹏　杨丽云
中朝足球激战纵横……杨秀武
亚洲足坛形势粗析……年维雨
巧遇——和台湾运动员在一起的时候……毛晓华
中国女排西德之行……郝克强
三冠军的羊城激战……陈松顺
坠伯熙和音乐（明星生活）……何慧娴
运动员不能没有纪律……曹雪琴
邮云翔教授的养生之道……臧　骅
我的神经衰弱是怎样治好的……王国良
晚星（连环画）……侯德明改编　晁锡弟画
男老师怎样上好女生课（体育教学）……唐东山
日本中小学体育见闻……王占春
杜韋明夫妇与桥牌……顾美忠　杨丁新
你想身材健美吗？……胡小明
早冰入门……上海市新都溜冰场教练组
运动量大，营养跟不上，对身体有无损害？（健康顾问）……陈吉棣
改善视力的五分钟锻炼法
防治摔倍的“提肛运动”
今天他要退休（征文·小说）……高景明
长寿的特征……董　岭编译
针刺疗法与欧洲运动医学……蔡俊五

音乐创作（季刊）　一九八一年　第一期要目

祖国之夜（混声合唱）……唐与中词　邹辉明曲
贺龙走马胰湖边（混声合唱）……王展亚曲
祖国，我永远爱你（独唱）……任红苓词　田　丰曲
风光无限在水乡（独唱）……戴晓权词　陈靖年曲
啊，年轻的朋友（男高音独唱）……张寿山词　杨大成曲
绿叶赞（女高音独唱）……黄持一词　戴于吾曲
我在边疆巡逻（男低音独唱）……马　瞻词　刘敦南曲
白鸽（独唱）……金　波词　季重光曲
陈日大调驾琴协奏曲《山林》……刘敦南曲
春天（双簧管独奏）……张　翼曲
新人（春归（女高音独唱））……王中朝词　朱卫苏曲
新作（寨号鸟（钢琴独奏））……梁小丽曲
（钢琴小曲四首）……（十四岁）杜宁武曲
归曲拾遗：正气歌（独唱）……（宋）文天祥诗　谢小麟曲
外国近现代作品选歌：变奏曲……封　威伯恩曲

长城（文学丛刊）　一九八一年　第一期要目

中篇小说：
烽烟图（长篇选载）……梁　斌
催化剂……潮　清
阴阳错……赵沐笑
吉祥的格桑花……孙宝琦
短篇小说：
陈家村趣事……高晓声
忍冬草……晓　明
我又长了一岁……张从海
隔膜……康传熹
达乌娜吉（电影剧本）……燕　迅　刘建华
诗歌：
绿珠心传……刘建华
信任……尔　雅
悲歌和欢歌……顾　城
水泡的想象……顾　城
成长曾的歌声……王树社等
片石集……曼　晴等
登西岳绝笔（散文）……可　华
花朵所引起的联想（随笔）……（香港）彦　火
诗歌：
寂寞身后记孔厥（文苑纪事）……邢菁子
漫谈政治讽刺诗创作（评论）……郭　超
时代的歌手……李元洛

河北省文联《长城》编辑部编辑出版　石家庄市邮局发行

外国文艺（双月刊）

一九八一年第一期（总第16期）要目　定价0.84元

亨利·詹姆斯特辑

中篇小说两篇……〔英国〕亨·詹姆斯作　赵梦麟译
黛西·密勒　丛林猛兽
小说的艺术（论文）……〔英国〕亨·詹姆斯作　巫宁坤译
亨利·詹姆斯（论文）……〔英国〕查·珀·斯诺作　杨岂深译
一个分成两半的子爵（小说）……〔意大利〕伊·卡尔维诺作　张　宏　刘碧是译
孤独的玫瑰（外三首·诗歌）……〔智利〕巴·聂鲁达作　陈光孚译
米洛什诗辑……〔波兰〕切·米洛什作　王永年　艾　迪译
短作四篇……〔苏联〕维·彼·阿斯塔菲耶夫作
落叶……李　陶译
特列佐尔的一生……戴　璐译
血友病……委自良译
古老的，永值的……朝　密译
讨人嫌的年龄（小说）……〔日本〕丹羽文雄作　刘振澜译
德国达达派画家恩斯特（美术家与作品）……社定宇

上海译文出版社编辑、出版　全国各地邮局发行

启事：本刊如在当地买不到，可向上海译文出版社（地址：上海延安中路967号）图书服务部邮购。

地震科技期刊征求一九八一年订户

《地震科学研究》从1981年起由不定期刊改为定期出版（季刊），它是由国家地震局编辑的综合性中一高级地震科学技术刊物，以地震预报的应用研究和理论研究为主要内容。刊登有关论文，开展学术讨论，报道研究动态等。每逢3、6、9、12月出版，每期64面，定价0.45元，全年1.80元。

《地震地质》（季刊）是地震科学领域里的一种专业学术刊物，由国家地震局地质研究所编辑。它主要刊登地震地质学、地壳动力学和其它有关学科的学术论文，报道科研成果，开展学术讨论，介绍国内外动态等。每逢3、6、9、12月出版，每期文字80面，图版8面，定价0.75元，全年3元。

《地震地质译丛》（双月刊）是地震地质专业的情报资料刊物，由国家地震局地质研究所编辑。它以编译和报道国际上地震地质学及有关学科的最新研究成果和研究动向为主要内容。每逢双月出版，每期64面，定价0.36元，全年2.16元。

以上期刊均由我社出版并发行。因受发行条件限制，许多读者尚未及时订阅，现特将征订期限延至3月15日，希各地读者从速向我社订阅。订费可经邮局或银行汇地震出版社发行组。地址：北京复兴路63号，开户银行：中国人民银行北京市分行南礼士路分理处，帐号：8901377。

地震出版社

职 称 与 称 职

张隆高

为各种专业技术人员定职称，大有必要。建国以后，我们对这类事情不很重视，说得多，做得少，更没有形成一套完善的制度。技术职称不被重视，行政职称却分外吃香。于是，热衷于做“官”者被认为是“进步”，有志于钻研专业者却被目为“白专”，这是很不正常的现象。十年动乱之秋，一方面是“官”风高涨的时代，各种官多得不得了，什么“把手”“头头”之类的名词，弥漫着封建霉味，结果是“官”价贬值，令人齿冷。另一方面又是吃“大锅饭”的时代，技术职称反成为祸害，职称越显祸害越重，结果是有志有识之士无所作为，混世混饭之徒逍遥自在。遭殃的是科学，是国家，是人民！现在，定学位，定技术职称，有利于激发人们走又红又专的道路，少些“官”迷，多些人才，国家幸甚！

然而，技术、学位职称就不会有冒滥之事了么？未必。职称是对一个人的学识、才能和贡献的评价，定职称的关键是要称职，要货真价实。如果弄得名实相乖，不但贻笑大方，还会贻误工作。据说，有的人为争职称竞不顾一切地硬着头皮挤，似乎以为象南郭先生那样，只要站在不了的，就看领导怎么处置。重要的是态度要认真，标准和考核办法要过硬。如果定学位、职称也要徇私情，开后门，看“情绪”，搞“恩科”，还成什么话？或者图省事，马马虎虎，皆大欢喜，岂不成了新的“大锅饭”？这类事，与其从宽不如从严，与其滥不如缺，事实证明不称职者，实行免去其职称的办法也未尝不可。否则，不称职的职称太多，会成为国家的包袱。

冒滥之事在我们历史上似乎是由来已久、影响深广的陋习。只要什么东西一吃香，有些人总爱蜂拥而上，必欲捞之而后快；执其事者也乐得以之为钓饵，与人方便，结果把事情办得非驴非马，一文不值，使人大失所望。晋代的什么“九品中正”，也算一种“职称”的，因为搞得很不认真，“举秀才，不知书；举孝廉，父别居”，笑话百出，社会不买账。不认真是办不成什么事的。我们定职称，必须痛革冒滥的陋习。真正拿出点奋发自强的劲头，再不要做自欺欺人的事。

乐队里把竽按在嘴上，就是竽乐大师了。要杜绝这种事情，使得其称者称其职，关键在领导。要争要挤，怕是免不了的。

敬 礼 ， 小 橡 皮

晨光短笛

丘 峰

这个标题简直滑稽得令人发笑。“小橡皮”还值得一本正经地向它表示敬意？……不过，只要你细细一想，就明白在我们的生活中，小橡皮的用场还不小呢！而我对小橡皮产生敬意，则是从我这部“老爷牌”自行车开始的。

那天，我特地早起去上班；可是一推自行车，轮胎竟是瘪瘪的。我不由得冒起火来。昨天才照老车工的嘱咐，花了几元钱把旧内胎换了下来，今天竟泄了气！我真想打电话给厂里，骂他们一顿才解恨呢。啊，不行，昨天老车工说，本地出的内胎没有供应了，换的是外地某厂的产品，我能打长途电话声讨他们去？我只好扛起车子，想摆在单位里，抽空再去修理。走到十字路口，嗬，有个老头子摆了个修车摊头。奇怪，小鸟还没有上树啾鸣，城市还没有给喔雨的声音唤醒，这大清早竟有人来为行人修车，真是瞌睡了丢来个枕头——正好！我兴冲冲地把车子推过去，待那老头抬起头来，我们彼此对视的刹那间，不禁都怔住了：原来他正是昨天帮我换内胎的老车工！他看我垂头丧气的样子，再朝后轮瞅了一眼，立刻同情地对我说：“怎么，又坏了？”接着便埋下头飞快地取出气针一看，说：“没事，是小橡皮坏了。”他换上一只小橡皮，打足气，说：“你待会儿，若不漏气，便是内胎没坏。”趁这机会，我好奇地问：“你怎么这么早就来摆摊了？”他仰起脸，瞪了我一眼，这神情仿佛在说：“你又为什么早早上班呢？”我连忙解释说，夏天天热，趁早工作效率高，再说，我手上还有急事。他爬满皱纹的脸上掠过一阵笑意：“我们店是八点钟开门，顾客大都在八点以前上班，你想，他们的车子坏了往哪里去修！我向领导建议，要多为顾客着想，提早班次。”他是为了让顾客的车轮飞转，不误上班，才大清早来这里摆小摊的。

俗话说，“好事多磨”，真不假。晚上下班了，我准备回家，一推车，我的心又“格登”一下！轮胎又泄气了，我也泄了气。唉，我喜欢骑车子，可现在车子倒喜欢骑我哟！

我怀着一线希望，到十字街口去看看老车工是否还在。啊，他正弯着腰在那里修车；我还欣喜地注意到，他身旁还有两个穿工装的姑娘在做他的助手！老车工看到我的狼狈相，赶忙给我的车检查。啊，原来又是小橡皮出了毛病——气嘴铜圈质量不好，把小橡皮剪成两段了。老车工摇了摇头：

“如今有些人生产不顾质量，真揪人心哪！不知这些人心中有没有‘四化’两个字？”我心里蓦地一亮：啊，老车工从早到晚不辞辛劳地为人修车，原来是闪光的理想在他心中燃烧！

他把小锉刀伸进气嘴里，小心翼翼地锉了一圈，然后眯起眼，仔细地拣了一只小橡皮装上，认真地说：“别小看小橡皮，破了的，自然不行；没有弹性的也不行。你看，它要紧紧地包住气针上的气嘴，这样车胎里的空气才没法钻空子。嘿，小橡皮虽小，可少了它，车轮还飞转不起来呢！”

老车工说完，又弯着腰，默默地给别的顾客修起车来。

这时，一辆一辆货车、客车在我眼前飞驰，一辆辆自行车在我面前闪过：汽笛声、铃声、笑声……自行车、小橡皮、老车工、奔驰的车轮……这一切，不时在我脑海里交替浮现。啊，这飞速奔驰的四化巨轮，不是也有小橡皮的功劳吗？

《单口相声传统作品选》插图

丁 聪

编者按：《单口相声传统作品选》一书将由中国曲艺出版社出版。丁聪同志作插图。本刊将陆续选载若干幅。

连 升 三 级

不管人家问什么，他都是“很好，很好！”就凭这句话，他愣在翰林院混了一年。

似 曾 相 识

冯亦代

漫步纽约

到纽约那天是中秋节，在香港起飞是当地时间中午十二时半，到旧金山却是同日的上午十时，抵达纽约则是下午七时。由于东西半球的时差，两个白昼与两个夜晚，竟都浓缩在一个中秋节里。在太平洋上空看一轮满月，确是奇观。因为飞机飞得高，下面托着云海，似乎离月亮近了。至于在纽约街头看月，则又是一番光景。马路上两旁的高楼如峭壁峻崖，从有限的空间望月却如明镜高悬，与街上灯火相映，便显得格外凄清。

当夜，哥伦比亚大学翻译中心的白英先生、葛文廷小姐和於梨华三位主人，在纽约出名的湖南菜馆彭园给卞之琳和我洗尘。梨华要了一盘云腿土司，这使我想起了抗战时重庆九华源餐厅的这一名菜。在“前方吃紧，后方紧吃”的日子里，九华源的美味虽好，心可悬着，就食者随时在留意店外行人的脚步声，唯恐来个空袭警报。今晚心也有点悬——能否完成这趟访美之行的使命？不免引来一缕乡思，一星踌躇。

从彭园出来，跟在主人们的后面，也不知转了几个弯，过了几条街。白英挽着我手臂，说快回头看，我就转过身来，只见高耸的泛美航空公司大厦有如矗立的明壁，四面用灯光一逼，辐射线里显出大厦前面中央车站的圆顶，宛似耶稣基督头上的金色光环，辉煌中隐藏着严肃，不禁为设计者欢呼，的是奇想。

初夜的街头，已非黄昏时的人车塞途，因此我们几个人可以倘佯在人行道上，这面是妇女的时装店，那面是珠宝首饰铺，一时看到美国最大出版商攀登出版公司的橱窗，明光如昼，显示出一批新书的窗饰，一时又是幽暗的咖啡座，从里面飘出狄士高的音乐。这街道、这店面，为什么这样的熟悉呢？我似乎出了一个梦境，又进了另一个梦境。

我突然叫了起来：原来华尔道夫—阿斯托利亚旅馆就在这里，那末，它那个闻名世界的塔顶酒吧呢？那不是海明威曾经在这儿豪饮的地方吗？我想起第一次知道这个华尔道夫—阿斯托利亚名字，是在1939年香港李经记买到一本过了期的《老爷》杂志。这一期登载了一篇海明威写的西班牙内战的故事，使我发生了兴趣。就在那本杂志的一篇文章里，提到了华尔道夫—阿斯托利亚这个字。不知怎的，从此每逢我读海明威的小说，便会想起这个旅馆来。在我的脑子里，这是一处高耸入云的摩天楼，如今在它脚下仰望，再与附近的高楼一比，它不过是高人队里的一个矮子而已。

从华尔道夫—阿斯托利亚，我又想到了阿尔龚耿旅馆，这是二十年代纽约的作家、画家、戏剧家、出版家等每周定期聚会的地方。我随口问了走在我旁边的葛文廷小姐，我说：

“阿尔龚耿在哪里？我记不起了，是在四十几条街吧”。

“你怎么知道这个地方？你曾经来过美国吗？”

“没有。这是我第一次来美国，也是我第一次出国。我是从美国文学作品里读来的。”

“真难相信，你走路那么自信，好象你在这儿曾经住过似的。”

“没有，我只是似曾相识。”

似曾相识，这就是我第一夜在纽约的感受。

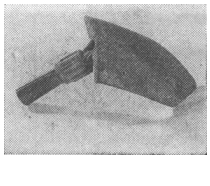
叶 顶 安 烈 士 的 铁 锨

革命文物

天津历史博物馆 王绪周

叶顶安同志是天津战役中著名的战斗英雄。1949年1月13日，我军向天津守敌发起总攻前，叶顶安同志所在的某部一连接受了突破民权门尖刀连的光荣任务。14日上午9点半，总攻开始了，数百门大炮齐鸣。一阵炮击后，一连即开始了爆破打开突破口，发起了冲锋。叶顶安带领的二班是尖刀排的尖刀班，他象一把锐利的尖刀，冲在全军的最前面。正当他们勇猛冲杀时，一百多敌人在炮火的掩护下反扑过来，在突破口上展开了激烈的争夺战。勇士们连续打退了敌人的两次反扑。在和敌人拚杀中，叶顶安的子弹打光了，枪把子打折了，他就紧握一把挖掩体用的铁锨（见图）当武器，当敌人第三次反扑过来时，他就举鍬迎战，向冲上来的敌人狠劈、猛砍，一个接一个地劈死了八个敌人，他也身负重伤。排长董海廷几次命令他下去，他坚决不肯，决心与阵地共存亡。很快，二百多敌人象大群的恶狼一样又向突破口峰拥而来，叶顶安又举起铁锨，可敌人密集的子弹将他的双腿先后打断了。眼看突破口就要被敌人封锁，在这千钧一发之际，叶顶安拖着打断了的双腿，爬到距离不远的地方，抱住一个50公斤的大型炸药包，拉开了导火索，顺着城墙的坡度，向敌群滚去。突破口保住了。

为了纪念英雄的战友，身负重伤的二排长董海廷同志，特地将烈士仅有的一件遗物铁锨保存了下来。现存天津历史博物馆。



故 乡 行

高 梁

驱车回故乡，故乡大变样。
两排垂杨柳，公路平又光。

土地园田化，渠道纵横长。
远看多井架，近闻喷油香。

老人腿受伤，反而安慰我，
不要挂心上。

现在公社化，生活有保障。
慈母手中线，缝在我心上。

远望圈头港，苇丛健儿藏。

驱车回故乡，故乡大变样。
两排垂杨柳，公路平又光。

常忆当年苦，「地梨」当食粮。
感谢共产党，教我闹解放。

先到赵北口，探望老大娘。
「干娘」啊嘴笑：「现已无『饥况』。

当年掩护我，

再到白洋淀，车停马刘庄。
回眸雁翎队，重观「拍打枪」。

沿堤桃花红，水稻正育秧。
一片天连水，涟漪放金光。

船影肥鱼跃，
高天雁成行。

同讯老战友，都为四化忙。
重上长征路，遥祝都健康。

弹指四十载，笑谈只一晃。
故乡真可爱，永远印心上。

人民子弟兵，个个爱家乡。
打击侵略者，紧握手中枪。

头顶荷花叶，游遊漂湖庄。
打毁东洋船，鸟铳换机枪。

江苏省扬中县 非金属化工机械配件厂
（原扬中农药厂）

聚四氟乙烯制品
各种规格
活塞环 导向环
密封圈、管、棒、板

玻璃钢制品
30E₂—No.47轴流风机叶片
2.4M风机叶片
玻璃钢瓦楞片

纸质酚醛铜箔板
用于电视机、收音机及其他有关电路底板

MC尼龙6制品
各种规格
导向环、密封圈
滑块、滑轮、管棒等

质量三包 价格低廉 交货及时 代办托运 欢迎定货
地址：江苏省扬中县沙家港 电话：2312 2316 2384
电报挂号：6593 开户银行：县支行33003

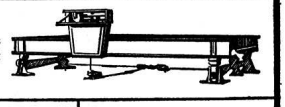
轻工业部重点企业——长春衡器厂

研制成功最新式电子衡器、高精度测重仪等新产品，欢迎选订。

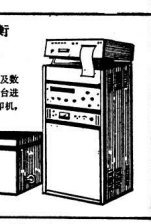
本厂衡器研究所研制成功的最新型电子衡器，是全电子式自动称量设备。计量速度快，数字显示，带电子打印机，自动打印记录。为计量提供了方便。
本厂衡器研究所对有特殊要求。特殊结构、特殊用途的新型衡器，承担设计和研制项目。欢迎国内外用户来函来人洽谈、商订。
长春衡器厂是生产各种大型及专用衡器的老厂。已有五十年历史，是全国衡器行业中的先进企业，技术力量强、设备工艺先进、产品设计合理、造型美观、质量稳定可靠，产品品种繁多，规格齐全，产品畅销国内市场，部分产品远销国外市场，深受国内外用户欢迎。
产品三包。备有零配件供应，负责安装、调试、技术培训，负责包装、发运，附有产品验收单、安装、基础图纸，使用说明书等有关资料。欢迎国内外用户选订。

LTZ LMW YMW型拉、压式称重传感器
采用柱环形弹性体，作为测力敏感元件。传感器结构简单测量可靠，适用于远距离进行静态和动态测量，有良好的性能。
传感器配用数字电压表或放大器可有下列用途：①可用于工业、国防等部门作为测力称重机电转换元件。②各种构造物的荷重试验。③可在自动化系统中作为称重和测力自动控制元件。

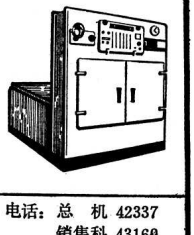
LG型拉杆式地中衡
本产品应用汇交力系传力原理，采用L小型杠杆与拉杆连接组成传力系统。不受承重台面长度和计量箱距台面距离的限制，是杠杆衡器的新型特殊结构。
注：称重吨位和斜面长度可满足用户要求。



LJC-5型粮食定量秤 YLD-500型移动式粮食定量秤
适应多种用途，具有自动化，高效率。采用机电结合式，程序控制由气动或电机完成，可用于间断或连续计量，精度高、运行稳定可靠、结构合理、使用方便。
为粮坯、粮食加工厂、码头口岸的粮食衡倒、凉晒、加工、贸易等方面的计量，提供了方便。



ZSG2型高精度测重仪
本产品适用于科学研究、计量部门和机械工业等检测大质量法码或重量要求较精确的场合。
本测重仪依据杠杆原理，结构简实适宜精确加工，杠杆比值准确，保证检测精度。设有休止装置凸轮升降机构，减少装卸物件时的冲击。计量部分采用手动机械加码，计量准确，操作方便。



本厂生产的各种大型及专用衡器产品介绍

产品名称	型号规格	最大秤量(吨)
地上衡	CS-2	2
地上衡	DSH-3	3
地中衡	DZH3-30B	3—30
字盘式地中衡	ZDZH3-30B	3—30
长脖地中衡	CDZH15	15
轻轨衡	GSQ	3—30
轨道衡	GS	100—200
电瓶车轨道衡	D40-5	40
钢材秤	CSH	3—20
牲畜秤	CHSH	3—5
单轨吊秤	KC1	1
电子吊勾秤	CD2	3—10
粮食皮带秤	ZJ40	40
打包称量机	YL581	0.11
水洗称量机	HV801	0.07

DDS-20型电子地中衡 DCC型电子材料秤
该产品由电阻应变式传感器、承重台及数字显示仪表等组成。称重时可以远离称重台进行操作。称重迅速、安全。还可配电子打印机，自动打印记录。

厂址：长春市吉林马路33号
电话：总 机 42337
销售科 43169
电报：5899

育花灵 盆花速效肥片

本品是根据植物生长所必需的氮（N）磷（P）钾(K)及微妙独特的微量元素，按科学比例配制而成。“育花灵”自畅销国内外以来，深受广大园艺花卉爱好者的赞誉与推荐，认定本品对于草本、木本、菊科，球掌类及观叶植物，有用法简便、清洁卫生、花大叶茂、延长花期的显著效果。

为便于国内外用户函电购用方便起见，特说明如下：
一、包装：每箱10盒，每盒200袋，每袋10片（重10克）
二、售价：零售 每袋0.20元（外埠10袋起点）
批发 每袋0.16元（外埠1箱起点，每箱2000袋）(代办邮寄托运，邮运费自付)
三、商业批发及机关团体购货在30元以上者，请告知帐号，由银行托收。
四、来函来款的姓名、地址，务请字迹清楚，避免误投。
五、对外商：本品已由天津土产进出口公司向香港、东南亚出口，受到海外用户欢迎，外商购货请向天津哈尔滨道33号该公司联系洽购（电报挂号："NCNPC" TIENTSIN）；"DRUGS" TIENTSIN）

天津北宁公园育花灵经营部
帐号：中国人民银行天津北站分理处 30689—60 （说明书函索即寄）

本报社址：北京朝阳门外金台西路2号 电报挂号3838 邮政编码100733 电话中继线596231 北京市报纸登记证：第201号 定价：每月二元 今日八版 零售每份七分 昨日本报（北京）开印时间：5时 印完时间：9时37分